



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Weather Station with Wireless Sensor

Meteorologická stanice s bezdrátovým snímačem

Meteorologická stanica s bezdrôtovým snímačom

Meteorológiai állomás vezeték nélküli érzékelővel

Stacja pogodowa z czujnikiem bezprzewodowym

We thank you for the purchase of our Color Display Weather Station. It has been designed and constructed using innovative components and techniques to enable the perfect display by this device. This unit is also equipped with an outdoor sensor. Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in test or images and any necessary changes made to technical data.

### Things to consider:

1. Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
2. The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal much more than a plasterboard wall).

### If you experience problems, try the following:

1. Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
2. Move any other existing wireless equipment. Shorten the distance between the sending and receiving devices and reduce the number of obstacles(walls, furniture,etc.) between them.
3. Try removing and reassembling batteries, if the batteries are old, try new ones.

## SAFETY AND GUIDE

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. If necessary, clean it with a soft cloth.
- Do not dismantle or modify the product in any way.
- Never immerse the product in water, It will damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.
- Do not tamper with the internal components.
- Do not use used batteries .
- Do not use different types of batteries alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time, otherwise the battery might damage the product.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste, it's necessary to separately collect it for special treatment.
- Do not place the main unit in rain or moisture.The transmit range depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal much more than a plasterboard wall).
- Be sure the sensor is mounted vertically, to allow moisture to drain out properly. Place out of direct sunlight & ensure the sensor is well-ventilated.
- The distance between main unit and sensors should be at least 5~ 6.5 feet (1.5~2 meters) away from any interfering sources such as computer monitors or TV sets.
- The main unit stay away from the metal window frames.
- Please do not use other electrical products such as headphones or microphone operating on the same signal frequency. (433.92MHz), neighbors using electrical devices operating on the same signal frequency can also cause interference.
- Place the main unit in a dry area, free of dirt and dust. To ensure accurate temperature measurement, place out of direct sunlight and away from heat sources or vents.

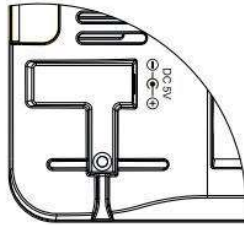
### Package Contents

- 1 x Digital Weather Station
  - 1 x Remote Sensor
  - 1 x User Manual
  - 1\*DC Adaptor
- (Batteries are not included)

# POWER SUPPLY

## MAIN UNIT INSTALLATION

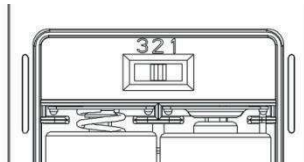
- Remove the protective film that is applied to the LCD screen prior to using the product.
- Plugged in with power adapter and use, battery-power is optional, since previous setting will be reset when plugged out, we recommend install the batteries for the base station.
- Base station can stand upright on the table.



## SENSOR INSTALLATION

Base station supports up to 3 sensors connection, the sensor switch is located inside the battery compartment, it can be switched 1,2,3, matching the info of Channel 1, Channel 2, Channel 3 that synchronize on the OUTDOOR position.

1. Remove the battery compartment cover, chose the channel (1,2,3)by switching the channel shift.
2. Insert 2 x AA batteries matching the correct polarity (+ and -), the red led light will flash for once, then assemble the battery compartment.
3. Put the sensor the position you desire.



## Low Battery Indicator

When battery power for main unit is lower than 3.6V, or when the power for remote sensor is lower than 2.5V, the low battery indicator will display on the LCD.

When it is powered by DC adaptor, the batteries are for memory function. If the low battery indicator for main unit still shows, that means the batteries' power for main unit is lower than 3.6V, please check the batteries situation.

To avoid batteries runs out, getting rotten and damage the units. please change batteries on time when low battery indicator appear.

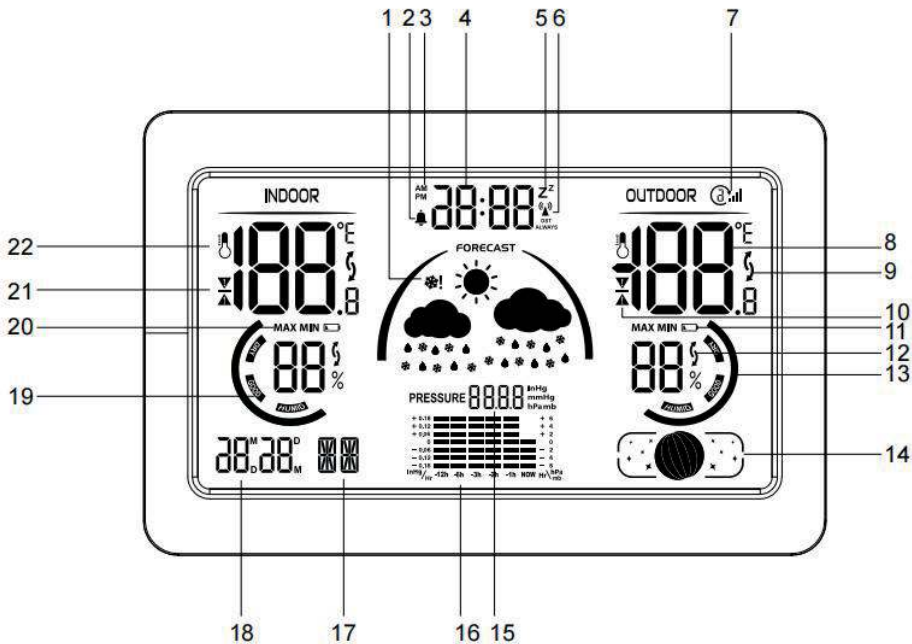
Please use alkaline dry batteries, do not use rechargeable batteries.

## Initialization

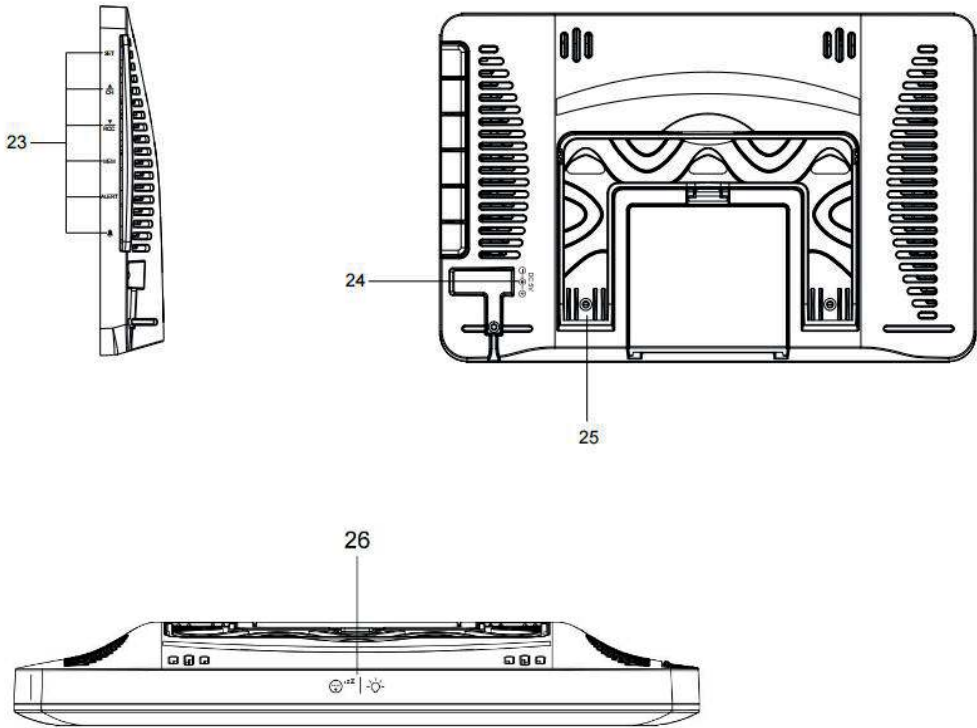
1. Install batteries for main unit first, then install batteries for Remote sensor, Plug in the adaptor
2. After power on, LCD will display full indicator for 3 seconds, and in the meanwhile, temperature sensor and humidity sensor inside will detect indoor temperature & humidity, and then it will start to receive outdoor signal which last for max 3 minutes.

- Time: 24-hour format, 1<sup>st</sup> Jan, 2022
- Default language: GER
- Date format: D-M
- Temperature unit: °C
- Time difference: 0 time zone
- Alarm time: ALARM1: AM 6 : 30
- Weather: cloudy

## OVERVIEW

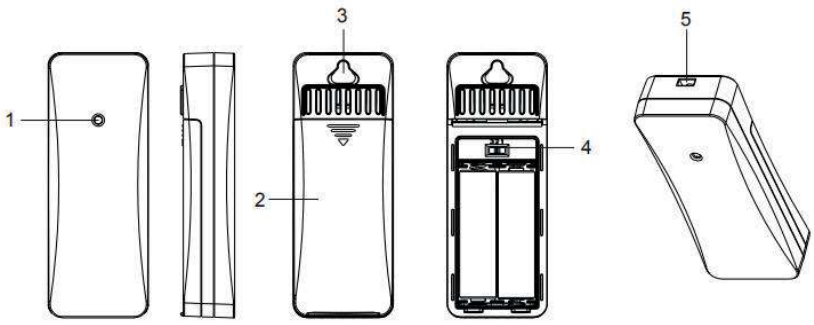


1. Freezing Alert
2. Alarm
3. 12/24hours-AM/PM
4. Time
5. Snooze
6. RCC
7. Rolling display of 3 channels
8. Outdoor temperature and humidity
9. Temperature Trend
10. HI & Lo Temperature Alert (Sensor)
11. Low battery Indicator
12. Humidity Trend
13. Comfortable Indicator (Sensor)
14. Moon Phase
15. Barometer Pressure Value
16. Barometer Pressure Bar
17. Weekday
18. Month and Date
19. Comfortable Indicator (Main Unit)
20. Max Min record for outdoor temperature and humidity in 24hours
21. HI & Lo Temperature Alert (Main Unit)
22. Indoor temperature and humidity



- 23. Buttons: SET ,▲/CH ; ▼/RCC; MEM; ALERT; ALARM
- 24. DC Jack
- 25. Stand
- 26. Touch Button

## SENSOR



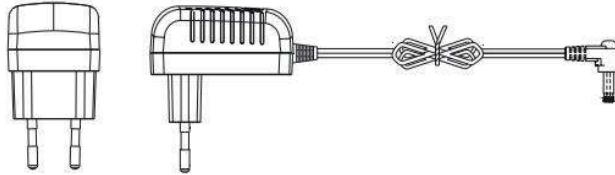
- 1.LED light
- 2.Battery compartment Cover
- 3.Hanging hole
- 4.Channel shift
- 5.Rope hanging hole

Waterproofing for daily use, lever: IP54.

When the red led light flash, it is sending signal to main unit.

Be sure our sensor is mounted vertically, to allow moisture to drain out properly. Keep out of direct sunlight & ensure the sensor is well-ventilated.

## DC ADAPTOR



### FEATURES

- Weather forecast with 5 status: sunny, partly cloudy, cloudy, rainy, and snowy
- Weekday display in 7 languages
- Freezing Alert Function
- Time and Calendar(Date/Month/Year)
- RCC-DCF automatic time adjustment
- 12/24 hours format switchable
- Alarm with snooze function
- Indoor temperature and humidity
- Outdoor temperature and humidity
- Support up to 3 sensors( 1 included)
- Function auto scrolling measured data of all 3 outdoor sensors
- Max/ Min memory records for all indoor and outdoor temperature and humidity
- Comfortable Indicator for all indoor and outdoor temperature and humidity
- Temperature & humidity trend display
- Indoor &Outdoor temperature HI & LO alert (independent setting).
- Barometer pressure bar and value display
- Moon Phase
- 3-mode brightness: Bright/Dim/Off
- C/F(Celsius/Fahrenheit) switchable
- Max/ Min memory records
- Low battery indicator
- Tone on/off function
- Transmission range: up to 80 meters in open area
- Table standing
- Sensor Transmission Frequency:433.92MHZ
- Main Unit Power: 3\*1,5V type AA (Batteries Not Included) & 5V 1.2A DC Adaptor(Included)
- Sensor Power:2\*1,5V type AA(Batteries Not Included)

# BUTTONS FUNCTION

## SET

- In normal time display mode, press and hold the SET button for 3 seconds to enter the time setting ▲/CH.
- In time display mode, press the ▲/CH button to check different channels.
- In time display mode, press and hold the ▲/CH button to clear all channel IDs and re-register new IDs.
- In Setting Mode, single press ▲/CH button to increase by 1, long press to increase by 8 steps per second.

## ▼/RCC

- In normal time display mode, press and hold the ▼/RCC button for 2 seconds to turn on the RCC function.
- In RCC receiving mode, press the ▼/RCC button to turn off the RCC receiving function
- In Setting Mode, press the ▼/RCC button to decrease by 1, long press to decrease by 8 steps per second.

## MEM

- In time display mode, press the MEM button to check the maximum/minimum temperature and humidity values within 24 hours.
- In max/min checking mode, press and hold the MEM button for 2 seconds to manually clear the maximum/minimum values.

## ALERT

- In normal display mode, press to check the HI&LO temperature alert, and short press the ▲/CH or ▼/RCC button to turn on/off the alarm icon (the default upper limit of the temperature alarm is 35 degrees, and the default lower limit is 10 degrees)
- In normal display mode, press and hold for 3 seconds to enter indoor/outdoor temperature alarm setting mode
- When the temperature reaches the set alarm range, the buzzer will sound BI BI BI BI in one group. If there is no button, it will sound one group every full minute until it exits the alarm temperature range.
- If you press any button during the temperature alarm, the alarm sound will stop, but the alarm icon will continue to flash at a frequency of 1HZ until it exits the alarm range.

## ALARM

- In normal time display mode, press the ALARM button to view the alarm time and switch the alarm symbol on and off
- In normal time display mode, press and hold the ALARM button for 3 seconds to enter the alarm setting.

## SNOOZE/LIGHT

- When the alarm is sounding, press the SNOOZE/LIGHT button to delay the alarm for 5 minutes, and any other button to stop the alarm.
- In any mode, press the SNOOZE/LIGHT button to enter the brightness level setting
- In any setting mode, single press the SNOOZE/LIGHT button to return to the normal display mode

## TIME SETTING MODE

- In standard mode, press and hold SET button for 3 seconds to enter time setting
- The setting item flash at a frequency of 1HZ. Short press the MODE button to select the setting items. The order is: Language →button tone ON/OFF→RCC ON/OFF(ON:ZONE±12HR)→12/24HR→Hour→Minute→Year→DM/MD→Month→Day→C/F→Barometric pressure unit→Weather →exit
- In time setting mode, when the setting item flashes at 1HZ frequency, short press the UP button to add 1, and press and hold the UP button to quickly add up at 8 steps/second.
- In the time setting mode, when the setting item flashes at a frequency of 1HZ, short press the DOWN button to decrease by 1, and press and hold the DOWN button to quickly decrease at 8 steps/second.
- In time setting mode, if you do not operate for 20secs or press the SNOOZE button during the setting process, you can save the current setting value and exit the time setting.

### 7 Languages of Weekday

Language	German	English	Italian	French	Dutch	Spanish	Denish
ABBR.	GE	EN	IT	FR	DU	SP	DA
Monday	MO	MO	LU	LU	MA	LU	MA
Tuesday	DI	TU	MA	MA	DI	MA	TI
Wednesday	MI	WE	ME	ME	WO	MI	ON
Thursday	DO	TH	GI	JE	DO	JU	TO
Friday	FR	FR	VE	VE	VR	VI	FR
Saturday	SA	SA	SA	SA	ZA	SA	LO
Sunday	SO	SU	DO	DI	ZO	DO	SO

## ALARM SETTING MODE

In the normal display interface, press and hold the ALARM button for 2 seconds to enter the alarm time setting mode. The setting sequence is: hours → minutes → exit.

- Snooze time is 5 minutes.
- When the setting item flashes at 1HZ frequency, short press the +/CH button to add 1, and long press the +/CH button to quickly accumulate in 8 steps/second.
- When the setting item flashes at 1HZ frequency, short press the -/WAVE key to decrease by 1, and long press the -/WAVE key to quickly decrease in 8 steps/second.
- If no operation is performed for 20 seconds, save the current setting status and exit the alarm time setting.

## ALARM MODE

Alarm time: 2 minutes

Alarm Period: 0-10 seconds: BI once every second  
 10-1minute: BI BI twice per second  
 21-30 seconds: BI BI BI three times per second  
 31-11minute: continuous BI BI BI BI beep

When the alarm sounds, press the SNOOZE/LIGHT button to enter snooze (5 minutes). Press any other button to stop the alarm.

## BACK LIGHT

When DC powered, backlight brightness is 100%, 50%, 10%, OFF,

- When DC power supply, after power-on ,the default backlight is 100% bright and always on. press the SNOOZE/LIGHTbutton and the backlight will cycle between high brightness 100%→50%→10%→OFF.
- When Battery-powered, after power-on , the default backlight is 100% on for 20secs. The backlight is off by default when the alarm sounds. After pressing the button to stop the alarm, the backlight turns off automatically after one minute.

## Indoor/Outdoor Temperature and Humidity and Trend

Indoor temperature range: -9.°C~50°C

Outdoor temperature range: -40°C~60°C

LL.L & HH.H will display when out of range

Indoor/outdoor humidity detection range: 1% to 99%;

if it is higher than 99%, it will display 99%, if it is lower than 1%, it will display 1%

### 2.Trends:

- Trends Icon will not display at the moment of powering on.
- The trend ↗ will display, when the temperature increase 1°C compared to last data, or increase 1°C in 1 hour;
- The trend ↘ will display, when the humidity value increase 5% compared to last data, or increase 5% in 1 hour vice the verse for decrease trends.When the increase/decrease is less then 1°C or 5% in 1 hour, no trend icon will display.

## MEMORY

1. Under normal time displaying mode, press **MEM** button to check the 3 channel indoor and outdoor temperature and humidity, the record sequence is :Indoor/outdoor maximum temperature&humidity→Indoor/outdoor minimum temperature&humidity. No operation in 6 seconds,it will return to current temperature &humidity display.

2. **Max/Min:**

The maximum/minimum records will be cleared automatically at 00:00 everyday. Or manually clear the max/min record by holding **MEM** at Time Display mode. It will clear the record, display --, and then display the current value.

## Atmospheric Pressure

- 3 UNITS for choice: hPa/mb, inHg, mmHg
- Range: 850-1050 hPa
- Atmospheric pressure is updated and tested every hour, and the air pressure bar is updated at the same time.
- Record the atmospheric pressure value in the past 1, 2, 3, 6, and 12 hours, and compare it with the current pressure value to form a trend bar and display it.
- From right to left, one column is displayed every second, and the dynamic display is continuously cycled.

## COMFORT LEVEL INDEX

Comfort level displays with 3 status: DRY, GOOD, WET

Comfort Level	Humidity Range
Dry	1-39%
Good	40-70%
Humid	≥ 71%

### Frost Alert

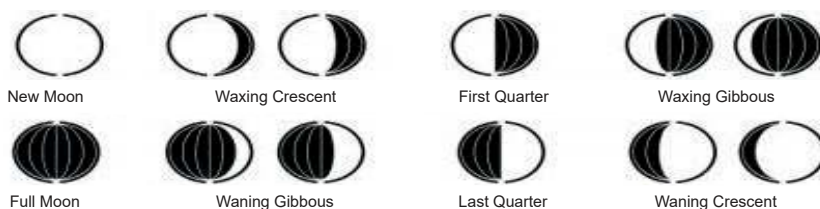
When the outdoor display temperature of the current RF channel is within the range of 0~2.9°C, the frost point alarm symbol “❄️!” flashes;

when temperature of the outdoor channel is lower than 0°C, the frost and snow symbol ❄️! displays all the time, when temperature is higher than 2.9°C the freezing point symbol ❄️! disappear.

### Moon phase

MOON PHASE displays the moon phase level, and the moon phase level is divided into 12 levels, as shown in the figure below.

It will display automatically once the unit receives or set with date information.





### WEATHER FORECAST

WEATHERICON					
Description	Sunny	Partly Cloudy	Cloudy	Rainy	Snowy

- Weather forecast in 12+ Hour: Sunny, Partly Cloudy, Cloudy, Rainy, Snowy
- The weather icon displays are based on the hourly calculation of indoor/outdoor temperature & humidity. The forecast station predict weather conditions for the next 12 hours with 70-75% accuracy. The remote sensor should be put on the outside to have accurate outdoor data. Or it will effect the accurate of weather forecast.
- The default display weather is partly cloudy, the main unit will calibrate the weather report in 1-2 weeks with the temperature and humidity data changes.
- The remote sensor should be place outside to get accurate outdoor data or it will effect the accurate of weather forecast.

## RF-OUTDOOR TEMPERATURE AND HUMIDITY

After the power is turned on, main unit is powered on or reset, if all three channels receive signals within 3-minute reception time, the reception will close immediately, as long as there is still one channel that has not received successfully, the RF receiving mark is still flashing. During long-term reception, the RF signal sign “” flashes at a frequency of 1Hz. After the RF signal is successfully received, the symbol “” will be displayed all the time.

If the receiver only receives 1 or 2 channels within 3 minutes, the channel that does not receive a signal will no longer be automatically opened for reception in the future, and only the channel that has been paired and registered will be received, unless it is powered on again, reset or manually forced pairing to receive all channels

## CHANNEL & SENSOR OPERATION


1. The weather station supports max connection with up to 3 sensors.
2. Remove the battery cover of sensor and slide CH switch to CH1/CH2/CH3, make sure each sensor is assigned to a different CHANNEL number.
3. It is recommended to put CH1 sensor in outdoor for more accurate weather forecast, and put other sensors in your desired area.
4. In standard mode, Press **▲/CH** button to check the outdoor temperature and humidity of channel 1/2/3. When you switch to the mode, the display will automatically loop 3 sensor' data. If you want to reset all the data of sensors, press and hold **▲/CH** button 3 seconds, and it will reconnect with the sensors.



### Note:



When there is a conflict between RF, RCC and alarm sound, the priority order is: Alarm → RCC → RF. When the RF is on reception for 3 minutes, it is interrupted by RCC or interrupted by an alarm. After the RCC reception is completed or the alarm is completed, the RF is turned on again for 3 minutes.

## RCC Function

During Time setting, if RCC is set OFF, the RCC function is turned off permanently, until it is set ON again.


After power-on or reset, it will automatically enters the RCC receiving mode. The triangular tower symbol “” displays and flashes at a frequency of 1Hz. If there is a connection during RCC reception,

After receiving a valid signal, the triangular tower symbol “” displays statically, and the signal wave symbol “” flashes at a frequency of 1Hz. If the signal is received during valid reception,

If the signal is suddenly interrupted, the signal wave symbol “” will not display, and the triangular tower symbol “” will be displays and flash until a valid signal is received again.

Switch to the previously valid display mode.

The RCC reception time is 7 minutes. If the RCC reception is successful within 7 minutes, the time

displays on the unit the reception will be exited immediately and the RCC symbol “” will displays all the time, indicating that the RCC reception is successful.

Automatically receive RCC function: Regardless of whether the RCC signal is received or not, it will automatically enter the RCC reception at 1:00, 2:00, 3:00, 4:00, and 5:00 every morning. The unit will receive signal on 1:00, 2:00 and 3:00, if 3:00 is not received successfully, the receiving is turned on in turn, as long as there is 1 successful reception. If it succeeds, the receiving will not be turned on for the next few times, no matter whether the receiving is successful or not

In standard mode, press and hold the **▼/RCC** button for 3 seconds to manually enter the RCC receiving mode. Press the **▼/RCC** button again to exit reception.

If there is no reception within 7 minutes, it will automatically exit RCC reception and continue to run at the original time, and then every 3 hours at 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00 automatically

RCC reception will be turn on. It does not follow the early morning reception rules. As long as the reception is successful once, it will become the early morning reception rules.

- When the time zone setting is not 0 , the time will automatically changes with the time zone.
- When there is a conflict between RF, RCC the priority order is RCC → RF
- When the RF reception is interrupted by RCC. It will be turn on again after the RCC reception is completed.

## PRECAUTIONS

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. When necessary, clean it with a soft cloth.
- Never immerse the product in water. This will damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.
- Do not tamper with the internal components.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

## ADAPTER TECHNICAL SPECIFICATIONS

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address:

DONGGUAN SHIJIE HUAXU ELECTRONICS FACTORY,  
Commercial Registration Number: 440429543,  
Address: No.200, Technology East Road ,Shijie  
TownDongguan City,Guangdong, P.R.China

Model identifier:

HX075-0501200-AG-001

Input voltage:

AC100 - 240V

Input AC frequency:

50/60Hz

Output voltage:

DC5.0V

Output current:

1.2A

Output power:

6.0W

Average active efficiency:

≥75.00%

Efficiency at low load (10 %):

71.17%

No-load power consumption:

≤0.1W

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Weather Forecast Icon ( Sunny, Partly Cloudy, Cloudy, Rainy, Snowy )
- 12 ~ 24 Hour Forecast Based on Changing Air Pressure and Temperature
- Indoor Temperature and Humidity Reading with Trend Indicator
- Outdoor Temperature and Humidity Reading with Trend Indicator
- Radio Controlled Clock by Signal DCF77 ( Manual Setting Possible )
- Barometric Pressure Value
- Bar Chart for Pressure Changes ( -1, -2, -3, -6, -12 hours )
- Digital Time, Date and Weekday
- Moon Phase
- Comfort Level Indication ( 3 Levels )
- Outdoor Temperature High / Low Alert Function
- Frost Alert for Outdoor Channel
- Max / Min Memory Records ( 24 h )
- Alarm and Snooze Function
- Indoor Temperature Range: -10°C to +50°C
- Outdoor Temperature Range: - 40°C to +60°C
- Indoor and Outdoor Humidity Range: 1% to 99% RH
- 12 / 24 Hours Selectable Format
- Temperature Display with °C / °F Selectable
- 3 Level Display Brightness: Hi / Lo / Off
- Placement on Desk
- Low Battery Indicators ( for Main Unit and Outdoor Sensor )
- Support up to 3 Sensors
- Function Auto Scrolling Measured Data of All Three Outdoor Sensors
- 1 Sensor Included ( SWS TH3600-4500-4900 )
- Transmission Between Main Unit and Sensor up to 80 m ( in Open Area )
- Sensor Transmission Frequency: 433.92 MHz
- Power Adaptor of Main Unit: DC 5 V / 1200 mA (Included), Consumption: 6 W
- Battery Back-Up of Main Unit: 3 x 1,5 V Type AA (Batteries Not Included)
- Power of Sensor: 2 x 1.5 V Type AA ( Batteries Not Included )
- Dimensions of Main Unit: ( w / h / d ) 200 x 129 x 30 mm
- Weight of Main Unit: 337 g

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF DISCARDED PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a collection yard for disposal.

### DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessory or packaging indicates that the product must not be treated as normal household waste. Please dispose of this product in a collection yard designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some EU countries or in some European countries, you can return your products to your local retailer when you buy an equivalent new product. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents possible adverse impacts on the environment and human health that might be caused by improper waste disposal. Please contact your local authority or the nearest waste collection yard for further details. Improper disposal of this type of waste may be subject to a legal fine.

#### For companies in the European Union

If you need to dispose of electrical or electronic equipment, ask your dealer or supplier for the necessary information.

#### Disposal in countries outside the European Union

To dispose of this product, please ask your local authorities or dealer for the necessary information on correct disposal.



This product complies with EU requirements.

FAST ČR, a. s. hereby declares that the radio device type SWS 4900 complies with Directive 2014/53/EU. For full version of the EU declaration of conformity, please refer to the website: [www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Changes in the text, design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

Manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Authorized service centers: Visit [www.sencor.com](http://www.sencor.com) for detailed information about authorized service centers.

# SENCOR®

## EN Warranty conditions

**Warranty card is not a part of the device packaging.**

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

### **This warranty is void especially if apply as follows:**

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

### **Manufacturer:**

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Visit [www.sencor.com](http://www.sencor.com) for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

Děkujeme vám za zakoupení této meteorologické stanice s barevným displejem. Byla navržena a sestavena pomocí inovativních komponent a technik umožňujících perfektní zobrazení informací. Tento přístroj je rovněž vybaven venkovním snímačem.

Před použitím tohoto produktu si prosím přečtete celý návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější použití. Vyhrazuje si právo na jakékoli chyby v textech nebo obrázcích, a právo na jakékoli nezbytné změny technických údajů.

### **Vezměte prosím v úvahu:**

1. Jiná bezdrátová zařízení používající stejné frekvenční pásmo mohou snižovat přenosový rozsah.
2. Dosah všech bezdrátových zařízení závisí na typu překážek vyskytujících se mezi vysílačem a přijímačem (např. betonová stěna bude rušit signál více než sádrokartonová stěna).

### **V případě problémů zkuste následující:**

1. Vypněte jakékoli jiné bezdrátové zařízení, abyste zjistili, zda je příčinou problému.
2. Přemístěte jakékoli jiné bezdrátové zařízení. Zkraťte vzdálenost mezi vysílačem a přijímacím zařízením a omezte počet překážek (stěny, nábytek apod.) mezi nimi.
3. Zkuste vyjmout a znovu vložit baterie; pokud jsou baterie staré, vyměňte je za nové.

## **BEZPEČNOST A PRŮVODCE**

- Nečistěte žádnou část tohoto produktu benzenem, ředidlem, ani jinými chemickými rozpouštědly. Pokud je čištění nutné, použijte jemný hadřík.
- Nepokoušejte se tento produkt jakkoli rozebírat nebo upravovat.
- Nikdy neponořujte tento produkt do vody, jinak hrozí nebezpečí jeho poškození.
- Nevystavujte tento produkt působení extrémní síly, otřesů nebo kolísání teploty či vlhkosti.
- Nezasahujte do vnitřních komponent.
- Nepoužívejte vybité baterie.
- Nepoužívejte v tomto produktu různé typy baterií, jako například alkalické, standardní a dobíjecí baterie.
- Pokud chcete tento produkt na delší dobu uskladnit, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k poškození produktu elektrolytem z baterií.
- Nevyhazujte tento produkt do netříděného komunálního odpadu. Odneste jej k ekologické likvidaci do sběrného dvora.
- Nevystavujte hlavní jednotku působení deště nebo vlhkosti. Přenosový rozsah závisí na typu překážek vyskytujících se mezi vysílačem a přijímačem (např. betonová stěna bude rušit signál více než sádrokartonová stěna).
- Namontujte snímač svisle, aby mohla být správně odváděna vlhkost. Umístěte snímač mimo přímé sluneční světlo a zajistěte, aby byl dobře odvětrávaný.
- Hlavní jednotka a snímače by měly být ve vzdálenosti alespoň 1,5–2 m od jakýchkoli zdrojů rušení, jako jsou například počítačové monitory nebo televizory.
- Hlavní jednotka nesmí být umístěna v blízkosti kovových okenních rámu.
- Nepoužívejte prosím další elektronické produkty, jako například sluchátka nebo mikrofony, pracující se stejnou frekvencí signálu. Rušení mohou rovněž způsobovat elektronická zařízení vašich sousedů, pracující se stejnou frekvencí signálu (433,92 MHz).
- Umístěte hlavní jednotku na suché místo bez nečistot a prachu. Aby bylo měření teploty přesné, nestavte tento produkt na přímé sluneční světlo a umístěte jej dostatečně daleko od zdrojů tepla nebo větracích otvorů.

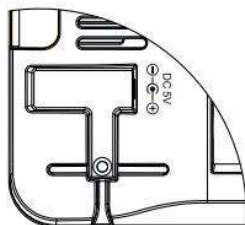
### **Obsah balení**

- 1× Digitální meteorologická stanice
- 1× Dálkový snímač
- 1× Uživatelská příručka
- 1× Stejnoseměrný adaptér  
(Baterie nejsou součástí příslušenství)

# NAPÁJECÍ ZDROJ

## INSTALACE HLAVNÍ JEDNOTKY

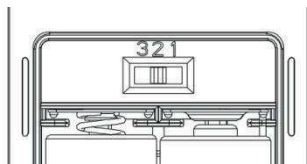
- Před použitím tohoto produktu odstraňte z LCD obrazovky ochrannou fólii.
- Pokud je připojen napájecí adaptér, není nutno používat baterie. V případě odpojení adaptéru se však v takovém případě vynuluje nastavení, a proto doporučujeme vložit do základnové stanice baterie.
- Základnová stanice může stát na stole.



## INSTALACE SNÍMAČE

Základnová stanice podporuje připojení až 3 snímačů. Přepínač snímače je umístěn v prostoru pro baterie a lze jej přepnout do polohy 1, 2, 3 pro synchronizaci informací z VENKOVNÍHO kanálu 1, kanálu 2 a kanálu 3.

1. Odstraňte kryt prostoru pro baterie a pomocí přepínače kanálů vyberte kanál (1, 2, 3).
2. Vložte 2 baterie AA se správnou polaritou (+ a –). Poté, co červený LED indikátor jednou blikne, sestavte prostor pro baterie.
3. Umístěte snímač na požadované místo.



## Indikátor vybitých baterií

Pokud je napětí baterií pro hlavní jednotku nižší než 3,6 V nebo pokud je napětí pro dálkový snímač nižší než 2,5 V, zobrazí se na LCD displeji indikátor vybitých baterií.

Při napájení pomocí stejnosměrného adaptéru slouží baterie pro zálohování paměti. Jestliže se zobrazí indikátor vybitých baterií pro hlavní jednotku, je napětí baterií v hlavní jednotce menší než 3,6 V. Zkontrolujte prosím stav baterií.

Aby nedošlo k vybití a zkorodování baterií a následnému poškození jednotek, vyměňte prosím baterie bezprostředně po zobrazení indikátoru vybitých baterií.

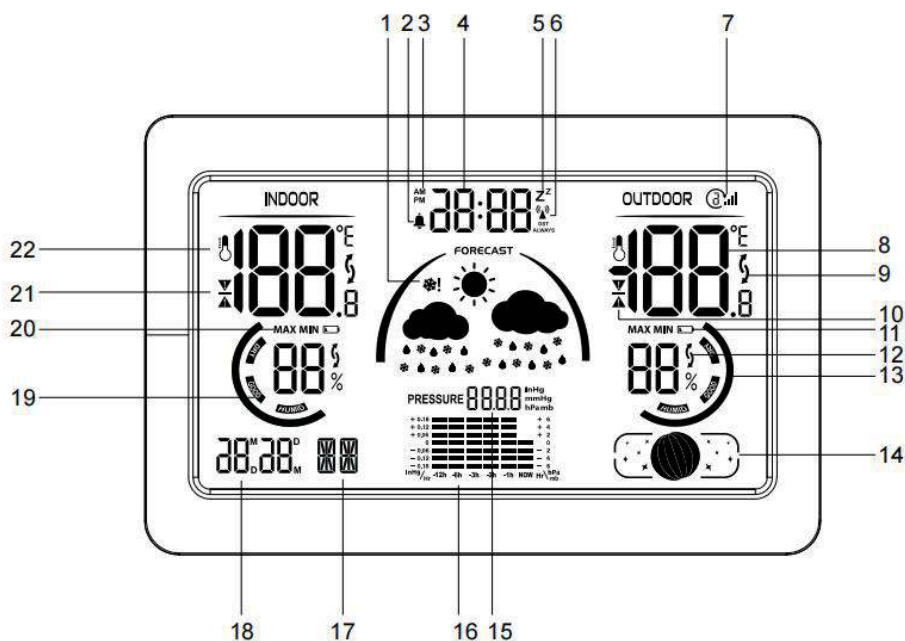
Používejte prosím suché alkalické baterie; nepoužívejte dobíjecí baterie.

## Počáteční nastavení

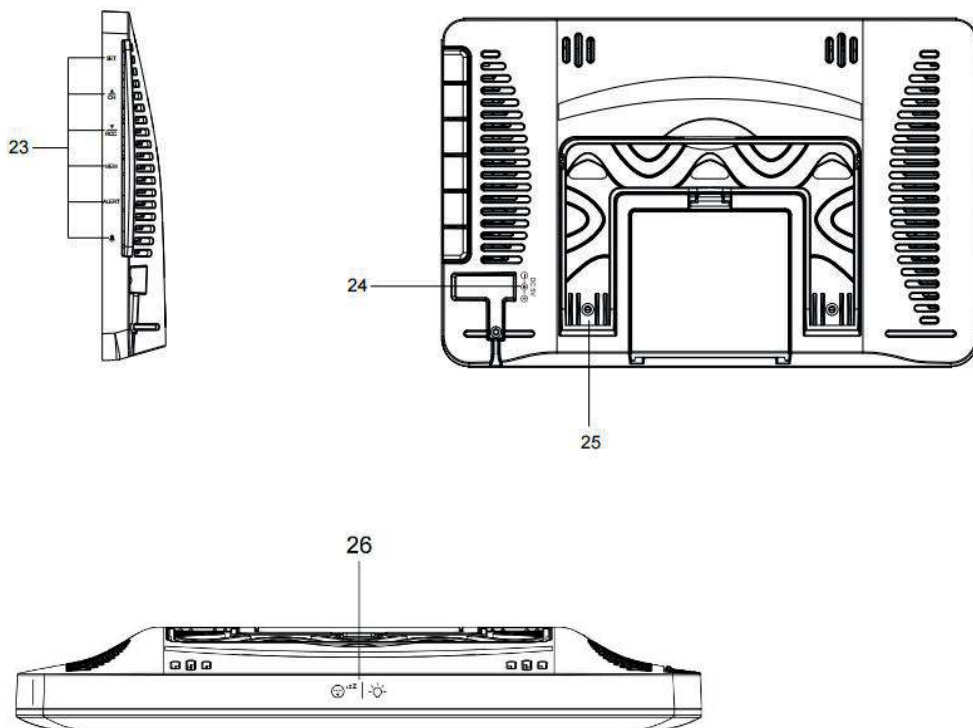
1. Nejprve vložte baterie do hlavní jednotky a pak vložte baterie do dálkového snímače. Připojte adaptér
2. Po zapnutí napájení se na LCD displeji zobrazí na 3 sekundy všechny indikátory a současně začne vnitřní snímač teploty a vlhkosti detekovat vnitřní teplotu a vlhkost. Následně se spustí na dobu max. 3 minut příjem signálů venkovních snímačů.

- Čas: 24hodinový formát, 1. Leden, 2022
- Výchozí jazyk: GER
- Formát data: D-M
- Jednotka teploty: °C
- Časový rozdíl: Časové pásmo 0
- Čas budíku: BUDÍK 1: AM (dopoledne) 6: 30
- Počasí: oblačno

## POPIS

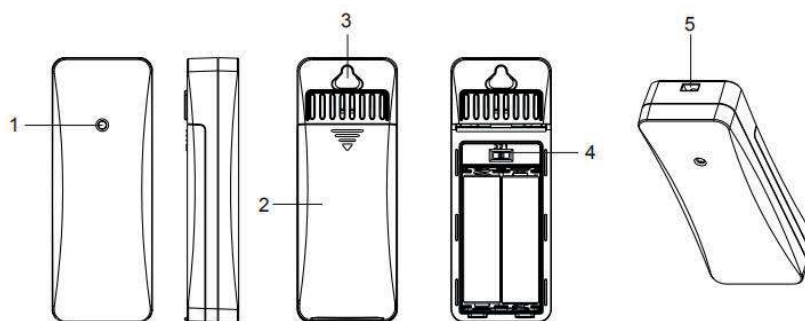


- |  |   |
|--|---|
| 1. Výstraha před námrazou                                      | 13. Indikátor pohody (snímač)   |
| 2. Budík   | 14. Fáze měsíce   |
| 3. 12/24 hodin – AM/PM   | 15. Hodnota barometrického tlaku  |
| 4. Čas   | 16. Pruh barometrického tlaku   |
| 5. Opakované buzení  | 17. Den v týdnu   |
| 6. RCC (rádiem řízené hodiny)                                  | 18. Měsíc a datum   |
| 7. Přetáčení zobrazení 3 kanálů                                | 19. Indikátor pohody (hlavní jednotka)                                  |
| 8. Venkovní teplota a vlhkost                                  | 20. Max. a min. záznam venkovní teploty a vlhkosti za 24 hodin          |
| 9. Trend teploty   | 21. Výstraha před vysokou (HI) a nízkou (LO) teplotou (hlavní jednotka) |
| 10. Výstraha před vysokou (HI) a nízkou (LO) teplotou (snímač) | 22. Vnitřní teplota a vlhkost   |
| 11. Indikátor vybitých baterií                                 |   |
| 12. Trend vlhkosti   |   |



23. Tlačítka: SET (Nastavení), ▲/CH (Kanál); ▼/RCC (Rádiem řízené hodiny); MEM (Paměť); ALERT (Výstraha); ALARM (Budík)
24. Konektor DC
25. Stojan
26. Dotykové tlačítko

## SNÍMAČ



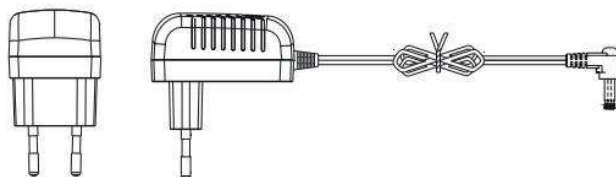
1. LED indikátor
2. Kryt prostoru pro baterie
3. Otvor pro zavěšení
4. Přepínač kanálů
5. Otvor pro zavěšení na šňůru

Voděodolnost pro každodenní použití, třída: IP54.

Když červený LED indikátor bliká, odesílá se signál do hlavní jednotky.

Namontujte snímač svisle, aby mohla být správně odváděna vlhkost. Umístěte mimo přímé sluneční světlo a zajistěte, aby byl snímač dobře odvětrávaný.

## STEJNOSMĚRNÝ ADAPTÉR



### VLASTNOSTI

- Předpověď počasí s 5 stavy: slunečno, částečně oblačno, oblačno, déšť, sněžení
- Zobrazení dnů v týdnu v 7 jazycích
- Funkce výstrahy před námrazou
- Čas a kalendář (Den/Měsíc/Rok)
- Automatické nastavení času RCC-DCF
- Přepínatelný formát 12/24 hodin
- Budík s funkcí opakovaného buzení
- Vnitřní teplota a vlhkost
- Venkovní teplota a vlhkost
- Podpora až 3 snímačů (1 součástí příslušenství)
- Funkce automatického cyklického zobrazení naměřených dat ze všech 3 venkovních snímačů
- Max./min. paměťové záznamy pro všechny vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti
- Indikátor pohody pro všechny vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti
- Zobrazení trendu teploty a vlhkosti
- Výstraha před vysokou (HI) a nízkou (LO) vnitřní a venkovní teplotou (nezávislé nastavení).
- Pruh a zobrazení hodnoty barometrického tlaku
- Fáze měsíce
- 3 režimy jasu: Vysoký/Nízký/Vypnuto
- Přepínání stupně C/F (Celsia/Fahrenheita)
- Max./min. záznamy v paměti
- Indikátor vybitých baterií
- Funkce zapnutí/vypnutí zvuku
- Přenosový rozsah: až 80 metrů v otevřeném prostoru
- Instalace na stůl
- Přenosová frekvence snímače: 433,92 MHz
- Napájení hlavní jednotky: 3× 1,5V baterie typu AA (není součástí příslušenství) a stejnosměrný adaptér 5 V 1,2 A (součást příslušenství)
- Napájení snímače: 2× 1,5V baterie typu AA (není součástí příslušenství)

# FUNKCE TLAČÍTEK

## SET (Nastavení)

- V normálním režimu zobrazení času stiskněte tlačítko SET a 3 sekundy jej podržte pro aktivaci nastavení času ▲/CH.
- V režimu zobrazení času stiskněte tlačítko ▲/CH pro kontrolu různých kanálů.
- V režimu zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko ▲/CH pro smazání ID všech kanálů a opětovnou registraci nových ID.
- V režimu nastavení stiskněte jednou tlačítko ▲/CH pro zvýšení o 1 nebo jej dlouze stiskněte pro zvyšování rychlostí 8 kroků za sekundu.

## ▼/RCC (Rádiem řízené hodiny)

- V normálním režimu zobrazení času stiskněte tlačítko ▼/RCC a 2 sekundy jej podržte pro zapnutí funkce RCC.
- V režimu příjmu signálu RCC stiskněte tlačítko ▼/RCC pro vypnutí funkce příjmu signálu RCC
- V režimu nastavení stiskněte tlačítko ▼/RCC pro snížení o 1 nebo dlouze stiskněte pro snižování rychlostí 8 kroků za sekundu.

## MEM (Paměť)

- V režimu zobrazení času stiskněte tlačítko MEM pro zobrazení hodnot maximální/minimální teploty a vlhkosti za 24 hodin.
- V režimu kontroly max./min. hodnot stiskněte a 2 sekundy podržte tlačítko MEM pro ruční smazání maximálních/minimálních hodnot.

## ALERT (Výstraha)

- V normálním režimu zobrazení stiskněte pro kontrolu výstrahy před vysokou (HI) a nízkou (LO) teplotou, a krátce stiskněte tlačítko ▲/CH nebo ▼/RCC pro zapnutí/vypnutí ikony výstrahy (výchozí horní limit teplotní výstrahy je 35 stupňů, výchozí dolní limit je 10 stupňů)
- V normálním režimu zobrazení stiskněte a 3 sekundy podržte pro aktivaci režimu nastavení výstrahy pro vnitřní/venkovní teplotu
- Když teplota dosáhne nastavený rozsah výstrahy, ozve se zvuková signalizace PÍP PÍP PÍP PÍP v jednom celku. Pokud nestisknete žádné tlačítko, bude se tento celek ozývat každou minutu, dokud nebude teplota mimo rozsah teplot pro výstrahu.
- Pokud během teplotní výstrahy stisknete jakékoli tlačítko, zvuk výstrahy se ukončí, ale ikona výstrahy bude dále blikat s frekvencí 1 Hz, dokud nebude teplota mimo rozsah teplot pro výstrahu.

## ALARM (Budík)

- V normálním režimu zobrazení času stiskněte tlačítko ALARM pro zobrazení času budíku a zapnutí nebo vypnutí symbolu budíku
- V normálním režimu zobrazení času stiskněte tlačítko ALARM a 3 sekundy jej podržte pro aktivaci nastavení budíku.

## SNOOZE/LIGHT (Opakované buzení/Světlo)

- Když budík zvoní, stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro odložení budíku o 5 minut nebo jakékoli jiné tlačítko pro zastavení budíku.
- V jakémkoli režimu stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro aktivaci nastavení úrovně jasu
- V jakémkoli režimu nastavení jednou stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro návrat do normálního režimu zobrazení

## REŽIM NASTAVENÍ ČASU

- Ve standardním režimu stiskněte tlačítko SET a 3 sekundy jej podržte pro aktivaci nastavení času
- Položka nastavení bude blikat s frekvencí 1 Hz. Krátkým stisknutím tlačítka MODE vyberte položky nastavení. Pořadí je následující: Jazyk → tón tlačítka ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) → RCC ON/OFF (Rádiem řízené hodiny Zapnuto/Vypnuto) (ON:ZONE±12HR) (Zapnuto: Zóna ±12 hodin) → 12/24HR (12/24 hodin) → Hodiny → Minuty → Rok → DM/MD → Měsíc → Den → C/F → Jednotka barometrického tlaku → Počasí → ukončit
- V režimu nastavení času, když položka nastavení bliká s frekvencí 1 Hz, krátce stiskněte tlačítko UP (Nahoru) pro zvýšení o 1 nebo stiskněte a podržte tlačítko UP (Nahoru) pro rychlé zvyšování rychlostí 8 kroků/sekundu.
- Když v režimu nastavení času bliká položka nastavení s frekvencí 1 Hz, krátce stiskněte tlačítko DOWN (Dolů) pro snížení o 1 nebo stiskněte a podržte tlačítko DOWN (Dolů) pro rychlé snižování rychlostí 8 kroků/sekundu.
- Pokud v režimu nastavení času nestisknete po dobu 20 sekund žádné tlačítko nebo pokud během nastavování stisknete tlačítko SNOOZE, hodnota aktuálního nastavení se uloží a nastavování času se ukončí.

### 7 jazyků pro dny v týdnu

Jazyk	Němčina	Angličtina	Italština	Francouzština	Holandština	Španělština	Dánština
ZKR.	GE	EN	IT	FR	DU	SP	DA
Pondělí	MO	MO	LU	LU	MA	LU	MA
Úterý	DI	TU	MA	MA	DI	MA	TI
Středa	MI	WE	ME	ME	WO	MI	ON
Čtvrtek	DO	TH	GI	JE	DO	JU	TO
Pátek	FR	FR	VE	VE	VR	VI	FR
Sobota	SA	SA	SA	SA	ZA	SA	LO
Neděle	SO	SU	DO	DI	ZO	DO	SO

## REŽIM NASTAVENÍ BUDÍKU

Během normálního zobrazení na displeji stiskněte tlačítko ALARM a 2 sekundy jej podržte pro aktivaci režimu nastavení času budíku. Pořadí nastavování: hodiny → minuty → ukončit.

- Doba opakovaného buzení je 5 minut.
- Když položka nastavení bliká s frekvencí 1 Hz, krátce stiskněte tlačítko +/CH pro zvýšení o 1 nebo dlouze stiskněte tlačítko +/CH pro rychlé zvyšování rychlostí 8 kroků/sekundu.
- Když položka nastavení bliká s frekvencí 1 Hz, krátce stiskněte tlačítko -/WAVE pro snížení o 1 nebo dlouze stiskněte tlačítko -/WAVE pro rychlé snižování rychlostí 8 kroků/sekundu.
- Pokud po dobu 20 sekund neprovedete žádnou operaci, aktuální stav nastavení se uloží a nastavování času budíku se ukončí.

## REŽIM BUDÍKU

Doba budíku: 2 minuty

Perioda budíku: 0–10 sekund: Jedno pípnutí za sekundu  
11–20 sekund: Dvě pípnutí za sekundu  
21–30 sekund: Tři pípnutí za sekundu  
31 sekund – 11 minut: nepřetržitě pípání

Když budík zvoní, stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro aktivaci opakovaného buzení (5 minut).  
Pro zastavení budíku stiskněte jakékoli jiné tlačítko.

## PODSVÍCENÍ

Při napájení ze stejnosměrného adaptéru je jas podsvícení 100 %, 50 %, 10 %, OFF (Vypnuto),

- Při použití stejnosměrného napájecího zdroje je po zapnutí výchozí podsvícení 100 % jasu a je vždy zapnuto. Stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro cyklické přepínání podsvícení mezi vysokým jasnem 100 % → 50 % → 10 % → OFF (Vypnuto).
- Při napájení z baterií je po zapnutí výchozí podsvícení 100 % a je zapnuto po dobu 20 sekund. Když zvoní budík, je podsvícení ve výchozím nastavení vypnuto. Po stisknutí tlačítka pro zastavení budíku se podsvícení po uplynutí jedné minuty automaticky vypne.

## Vnitřní/venkovní teplota a vlhkost, trend

Rozsah vnitřní teploty: -9 °C – 50 °C



Rozsah venkovní teploty: -40 °C – 60 °C

Při překročení rozsahu se zobrazí LL.L a HH.H

Rozsah detekce vnitřní/venkovní vlhkosti: 1 % až 99 %;

při hodnotě vyšší než 99 % se zobrazí 99 %; při hodnotě nižší než 1 % se zobrazí 1 %.

### 2. Trendy:

- Ikona trendů se nezobrazí ihned po zapnutí přístroje.
- Trend  se zobrazí, když se teplota zvýší o 1 °C ve srovnání s posledními údaji, nebo když se zvýší o 1 °C za 1 hodinu;
- Trend  se zobrazí, když se hodnota vlhkosti zvýší o 5 % ve srovnání s posledními údaji, nebo když se zvýší o 5% za 1 hodinu; to platí i naopak pro trend snížení. Když je zvýšení/snížení menší než 1 °C nebo 5 % za 1 hodinu, ikona trendu se nezobrazí.

## PAMĚŤ

1. V normálním režimu zobrazení času stiskněte tlačítko **MEM** pro zobrazení vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti 3 kanálů. Sekvence záznamů: vnitřní/venkovní maximální teplota a vlhkost → vnitřní/venkovní minimální teplota a vlhkost. Pokud během 6 sekund neprovedete žádnou operaci, obnoví se zobrazení aktuální teploty a vlhkosti.
2. **Max./Min.:**  
Maximální/minimální záznamy se automaticky smažou každý den v čase 00:00. Nebo můžete max./min. záznam smazat ručně podržením tlačítka **MEM** v režimu zobrazení času. Smaže se záznam, zobrazí se - - a pak se zobrazí aktuální hodnota.

## Atmosférický tlak

- Můžete si vybrat z 3 JEDNOTEK: hPa/mb, inHg, mmHg
- Rozsah: 850–1050 hPa
- Atmosférický tlak je aktualizován a testován každou hodinu, a současně je aktualizován pruh tlaku vzduchu.
- Zaznamenává se hodnota atmosférického tlaku za posledních 1, 2, 3, 6 a 12 hodin, která se porovnává s hodnotou aktuálního tlaku pro vytvoření a zobrazení pruhu trendu.
- Zprava doleva se každou sekundu zobrazuje jeden sloupec a toto dynamické zobrazení probíhá nepřetržitě v cyklech.

## INDEX ÚROVNĚ POHODY

Úroveň pohody je zobrazena pomocí 3 stavů: DRY (Sucho), GOOD (Optimální), WET (Vlhko)

Úroveň pohody	Rozsah vlhkosti
Sucho	1–39 %
Optimální	40–70 %
Vlhkost	≥ 71 %

### Výstraha před mrazem

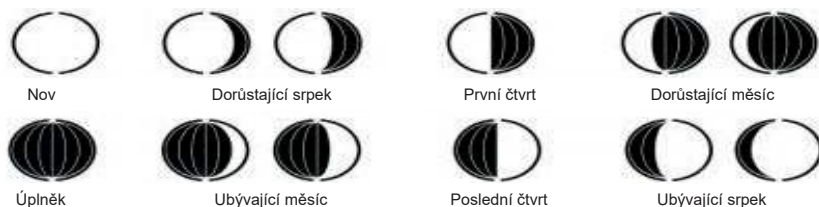
Když je zobrazená venkovní teplota aktuálního RF kanálu v rozsahu 0–2,9 °C, rozblíká se symbol výstrahy pro bod mrazu „❄️!“;

když je teplota venkovního kanálu nižší než 0 °C, bude trvale svítit symbol mrazu a sněžení „❄️!“; když je teplota vyšší než 2,9 °C, symbol bodu mrazu „❄️!“ zhasne.






### Fáze měsíce

Sekce MOON PHASE zobrazuje úroveň fáze měsíce, která je rozdělena do 12 úrovní, jak je uvedeno na následujícím obrázku.

Zobrazí se automaticky, jakmile začne přístroj přijímat nebo bude mít nastaveny informace o datu.





### PŘEDPOVĚĎ POČASÍ

IKONA POČASÍ					
Popis	Slunečno	Částečně oblačno	Oblačno	Děšť	Sněžení

- Předpověď počasí na 12 hodin dopředu: Slunečno, Částečně oblačno, Oblačno, Děšť, Sněžení
- Zobrazení ikon počasí je založeno na hodinovém výpočtu vnitřní/venkovní teploty a vlhkosti. Tato meteorologická stanice předpovídá povětrnostní podmínky na dalších 12 hodin s přesností 70–75 %. Dálkový snímač by měl být umístěn do venkovního prostředí, abyste získali přesná venkovní data. Jinak bude ovlivněna přesnost předpovědi počasí.
- Výchozí zobrazení počasí je Částečně oblačno; hlavní jednotka zkalibruje hlášení o počasí za 1–2 týdny na základě změn údajů teploty a vlhkosti.
- Dálkový snímač by měl být umístěn ve venkovním prostředí, abyste získali přesné venkovní údaje a nebyla ovlivněna přesnost předpovědi počasí.

## RF – VENKOVNÍ TEPLOTA A VLHKOST

Po zapnutí napájení a zapnutí nebo resetování hlavní jednotky se v případě, že je během 3minutové doby příjmu přijat signál všech tří kanálů, příjem okamžitě ukončí. Pokud ale existuje jeden kanál bez úspěšného příjmu signálu, bude značka příjmu signálu RF stále blikat. Během dlouhodobého příjmu bude symbol signálu RF „“ blikat s frekvencí 1 Hz. Po úspěšném příjmu signálu RF se symbol „“ trvale rozsvítí.

Pokud přijímač během 3 minut přijme pouze 1 nebo 2 kanály, přestane se kanál bez příjmu signálu automaticky otevírat pro budoucí příjem a budou přijímány pouze kanály, které byly spárovány a zaregistrovány. Tento stav bude trvat tak dlouho, dokud neprovedete opětovné zapnutí, resetování nebo ruční vynucení párování pro příjem všech kanálů

## PROVOZ KANÁLU A SNÍMAČE

1. Tato meteorologická stanice podporuje připojení max. 3 snímačů.
2. Odstaňte kryt baterie na snímači a přepněte přepínač CH (Kanál) na CH1/CH2/CH3; zajistěte, aby měl každý snímač přiřazeno jiné číslo KANÁLU.
3. Doporučujeme umístit snímač CH1 do venkovního prostředí pro přesnější předpověď počasí, a další snímače umístit na požadované místo.
4. Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **▲/CH** pro zobrazení venkovní teploty a vlhkosti kanálu 1/2/3. Po přepnutí do tohoto režimu se budou na displeji automaticky cyklicky zobrazovat data 3 snímačů. Pokud chcete resetovat všechna data snímačů, stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko **▲/CH** pro opětovné připojení snímačů k přístroji.


### Poznámka:



Pokud nastane konflikt mezi signálem RF, RCC a zvukem budíku, je pořadí priorit následující: Budík → RCC → RF.



Když probíhá 3minutový příjem signálu RF, je přerušen signálem RCC nebo budíkem. Po ukončení příjmu signálu RCC nebo budíku se znovu na 3 minuty zapne příjem signálu RF.

## Funkce RCC


Pokud je během nastavování času funkce RCC (rádiem řízené hodiny) vypnuta (OFF), bude vypnutí RCC trvat tak dlouho, dokud tuto funkci znovu nezapnete (ON).

Po zapnutí napájení nebo resetování se automaticky aktivuje režim příjmu signálu RCC. Pokud je během příjmu signálu RCC navázáno připojení, zobrazí se trojúhelníkový symbol věže „“ blikající s frekvencí 1 Hz.

Pokud je během platného příjmu přijat signál, zobrazí se po příjmu platného signálu trojúhelníkový symbol věže „“ staticky a symbol vlny signálu „“ bude blikat s frekvencí 1 Hz.

Pokud je signál náhle přerušen, symbol vlny signálu „“ se přestane zobrazovat a zobrazí se trojúhelníkový symbol věže „“, který bude blikat až do opětovného příjmu platného signálu. Přístroj se přepne do naposledy platného režimu zobrazení.

Doba příjmu signálu RCC je 7 minut. Pokud je příjem signálu RCC během 7 minut úspěšný, zobrazí se

na přístroji čas, příjem se okamžitě ukončí a symbol RCC „“ bude trvale svítit pro indikaci úspěšného příjmu signálu RCC.

Funkce automatického příjmu signálu RCC: Bez ohledu na to, zda je signál RCC přijímán či nikoli, se automaticky aktivuje příjem signálu RCC každé ráno v časech 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 a 5:00. Přístroj bude přijímat signál v časech 1:00, 2:00 a 3:00, a pokud není příjem signálu v čase 3:00 úspěšný, příjem bude postupně aktivován, dokud nebude existovat 1 úspěšný příjem. V případě úspěchu nebude budoucí příjem několikrát aktivován, bez ohledu na úspěšnost či neúspěšnost příjmu

Ve standardním režimu stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko **▼/RCC** pro ruční aktivaci příjmu signálu RCC. Pro ukončení příjmu znovu stiskněte tlačítko **▼/RCC**.

Pokud během 7 minut neproběhne žádný příjem, příjem signálu RCC se automaticky ukončí a bude pokračovat v původním čase, a pak se příjem signálu RCC automaticky zapne každé 3 hodiny v časech 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Neuplatňují se pravidla příjmu v časných ranních hodinách. Jakmile je příjem jednou úspěšný, začne se řídit pravidly pro příjem v časných ranních hodinách.

- Pokud není časové pásmo nastaveno na 0, bude se čas automaticky měnit podle časového pásma.
- Pokud nastane konflikt mezi signálem RF a RCC, je pořadí priorit RCC → RF
- Když je příjem signálu RF přerušen signálem RCC, po dokončení příjmu signálu RCC se znovu zapne.

## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nečistěte žádnou část tohoto produktu benzenem, ředidlem, ani jinými chemickými rozpouštědly. Pokud je to nutné, očistěte produkt jemným hadříkem.
- Nikdy neponořujte tento produkt do vody. Došlo by k poškození produktu.
- Nevystavujte tento produkt působení extrémní síly, otřesů nebo kolísání teploty či vlhkosti.
- Nezasahujte do vnitřních komponent.
- Nekombinujte staré baterie s novými nebo baterie různých typů.
- Nekombinujte v tomto produktu alkalické, standardní nebo dobíjecí baterie.
- Pokud nebudete tento produkt delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Nevyhazujte tento produkt do netříděného komunálního odpadu. Takový odpad je nutno zlikvidovat samostatně, speciálním způsobem.

## TECHNICKÉ ÚDAJE ADAPTÉRU

Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa:	DONGGUAN SHIJIE HUAXU ELECTRONICS FACTORY, Commercial Registration Number: 440429543, Address: No.200, Technology East Road , Shijie TownDongguan City,Guangdong, P.R.China
Identifikační značka modelu:	HX075-0501200-AG-001
Vstupní napětí:	AC100 - 240V
Vstupní frekvence:	50/60Hz
Výstupní napětí:	DC5,0V
Výstupní proud:	1,2A
Výstupní výkon:	6,0W
Průměrná účinnost v aktivním režimu:	≥75,00%
Účinnost při malém zatížení (10%):	71,17%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže:	≤0,1W

## TECHNICKÉ ÚDAJE

- Ikona předpovědi počasí (slunečno, mírně oblačno, oblačno, déšť, sněžení)
- Předpověď na 12 ~ 24 hodin založená na změně tlaku a teploty vzduchu
- Měření vnitřní teploty a vlhkosti s indikátorem vývoje
- Měření venkovní teploty a vlhkosti s indikátorem vývoje
- Rádiem řízené hodiny pomocí signálu DCF77 (možnost ručního nastavení)
- Hodnota barometrického tlaku
- Sloupcový graf pro změny tlaku (-1, -2, -3, -6, -12 hodin)
- Digitální čas, Datum a den v týdnu
- Zobrazení měsíční fáze
- Indikace úrovně komfortu (3 úrovně)
- Funkce upozornění na vysokou / nízkou venkovní teplotu
- Varování před mrazem pro venkovní kanál
- Max. / Min. záznamy v paměti (24h)
- Budík s funkcí opakovaného buzení
- Rozsah měření vnitřní teploty: -10 až +50°C
- Rozsah měření venkovní teploty: -40°C až +60°C
- Rozsah měření vlhkosti 1% až 99% RV
- 12 / 24 hodinový formát
- Zobrazení stupnice teploty °C / °F
- 3 úrovně jasu displeje: vysoký / nízký / vypnuto
- Umístění na stůl
- Indikátory vybitých baterií (pro hlavní jednotku i venkovní senzor)
- Možnost připojení až tří senzorů
- Možnost automatického střídání zobrazení naměřených dat všech tří senzorů
- 1 senzor součástí balení ( SWS TH3600-4500-4900 )
- Přenos na vzdálenost - až do vzdálenosti 80 m ( v otevřeném prostoru )
- Frekvence vysílání senzoru: 433,92 MHz
- Napájecí adaptér hlavní jednotky: DC 5 V / 1200 mA (součást příslušenství), Spotřeba: 6 W
- Záložní baterie hlavní jednotky: 3 x 1,5 V typ AA (baterie nejsou součástí balení)
- Napájení senzoru: 2 x 1,5 V typ AA ( baterie nejsou součástí balení )
- Rozměry hlavní jednotky: ( š / v / h ) 200 x 129 x 30 mm
- Hmotnost hlavní jednotky: 337 g

## POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odnesete obalový materiál do sběrného dvora k recyklaci.

### LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech EU nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu vám může být ze zákona udělena pokuta.

#### Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Požádejte o informace týkající se správné likvidace tohoto produktu místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SWS 4900 vyhovuje Směrnici 2014/53/EU. Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webových stránkách: [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Autorizovaná servisní střediska: Podrobné informace o autorizovaných servisních střediscích najdete na adrese [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamacie se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamacie do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

### **Distributor:**

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany

### **Servisní středisko:**

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

Ďakujeme vám za kúpu tejto meteorologickej stanice s farebným displejom. Bola navrhnutá a zostavená pomocou inovatívnych komponentov a techník umožňujúcich perfektné zobrazenie informácií. Tento prístroj je takisto vybavený vonkajším snímačom.

Pred použitím tohto produktu si, prosím, prečítajte celý návod na obsluhu a uschovajte ho na neskoršie použitie. Vyhradzujeme si právo na akékoľvek chyby v textoch alebo obrázkoch, a právo na akékoľvek nevyhnutné zmeny technických údajov.

### **Vezmite, prosím, do úvahy:**

1. Iné bezdrôtové zariadenia používajúce rovnaké frekvenčné pásmo môžu znižovať prenosový rozsah.
2. Dosah všetkých bezdrôtových zariadení závisí od typu prekážok vyskytujúcich sa medzi vysielačom a prijímačom (napr. betónová stena bude rušiť signál viac než sadrokartónová stena).

### **V prípade problémov skúste nasledujúce:**

1. Vypnite akékoľvek iné bezdrôtové zariadenie, aby ste zistili, či je príčinou problému.
2. Premiestnite akékoľvek iné bezdrôtové zariadenie. Skráťte vzdialenosť medzi vysielačim a prijímacím zariadením a obmedzte počet prekážok (steny, nábytok a pod.) medzi nimi.
3. Skúste vybrať a znovu vložiť batérie; ak sú batérie staré, vymeňte ich za nové.

## **BEZPEČNOSŤ A SPRIEVODCA**

- Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom, ani inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je čistenie nutné, použite jemnú handričku.
- Nepokúšajte sa tento produkt akokoľvek rozoberať alebo upravovať.
- Nikdy neponárajte tento produkt do vody, inak hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia.
- Nevystavujte tento produkt pôsobeniu extrémnej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.
- Nezasahujte do vnútorných komponentov.
- Nepoužívajte vybité batérie.
- Nepoužívajte v tomto produkte rôzne typy batérií, ako napríklad alkalické, štandardné a dobíjacie batérie.
- Ak chcete tento produkt na dlhší čas uskladniť, vyberte z neho batérie, aby nedošlo k poškodeniu produktu elektrolytom z batérií.
- Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Odneste ho na ekologickú likvidáciu do zberného dvora.
- Nevystavujte hlavnú jednotku pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti. Prenosový rozsah závisí od typu prekážok vyskytujúcich sa medzi vysielačom a prijímačom (napr. betónová stena bude rušiť signál viac než sadrokartónová stena).
- Namontujte snímač zvislo, aby sa mohla správne odvádzať vlhkosť. Umiestnite snímač mimo priameho slnečného svetla a zaistíte, aby sa dobre odvetrával.
- Hlavná jednotka a snímače by mali byť vo vzdialenosti aspoň 1,5 – 2 m od akýchkoľvek zdrojov rušenia, ako sú napríklad počítačové monitory alebo televízory.
- Hlavná jednotka nesmie byť umiestnená v blízkosti kovových okenných rámov.
- Nepoužívajte, prosím, ďalšie elektronické produkty, ako napríklad slúchadlá alebo mikrofóny, pracujúce s rovnakou frekvenciou signálu. Rušenie môžu tiež spôsobovať elektronické zariadenia vašich susedov, pracujúce s rovnakou frekvenciou signálu (433,92 MHz).
- Umiestnite hlavnú jednotku na suché miesto bez nečistôt a prachu. Aby bolo meranie teploty presné, nestavte tento produkt na priame slnečné svetlo a umiestnite ho dostatočne ďaleko od zdrojov tepla alebo vetracích otvorov.

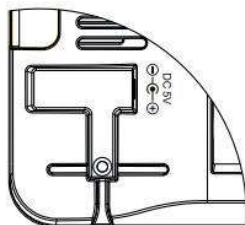
### **Obsah balenia**

- 1× digitálna meteorologická stanica
  - 1× diaľkový snímač
  - 1× používateľská príručka
  - 1× jednosmerný adaptér
- (Batérie nie sú súčasťou príslušenstva)

# NAPÁJACÍ ZDROJ

## INŠTALÁCIA HLAVNEJ JEDNOTKY

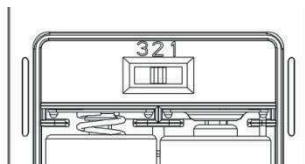
- Pred použitím tohto produktu odstráňte z LCD obrazovky ochrannú fóliu.
- Ak je pripojený napájací adaptér, nie je nutné používať batérie. V prípade odpojenia adaptéra sa však v takom prípade vynuluje nastavenie, a preto odporúčame vložiť do základňovej stanice batérie.
- Základňová stanica môže stáť na stole.



## INŠTALÁCIA SNÍMAČA

Základňová stanica podporuje pripojenie až 3 snímačov. Prepínač snímača je umiestnený v priestore pre batérie a je možné ho prepnúť do polohy 1, 2, 3 na synchronizáciu informácií z VONKAJŠIEHO kanálu 1, kanálu 2 a kanálu 3.

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie a pomocou prepínača kanálov vyberte kanál (1, 2, 3).
2. Vložte 2 batérie AA so správnou polaritou (+ a -). Po tom, čo červený LED indikátor raz blikne, zostavte priestor na batérie.
3. Umiestnite snímač na požadované miesto.



## Indikátor vybitých batérií

Ak je napätie batérií pre hlavnú jednotku nižšie než 3,6 V alebo ak je napätie pre diaľkový snímač nižšie než 2,5 V, zobrazí sa na LCD displeji indikátor vybitých batérií.

Pri napájaní pomocou jednosmerného adaptéra slúžia batérie na zálohovanie pamäte. Ak sa zobrazí indikátor vybitých batérií pre hlavnú jednotku, je napätie batérií v hlavnej jednotke menšie než 3,6 V. Skontrolujte, prosím, stav batérií.

Aby nedošlo k vybitiu a skorodovaniu batérií a následnému poškodeniu jednotiek, vymeňte, prosím, batérie bezprostredne po zobrazení indikátora vybitých batérií.

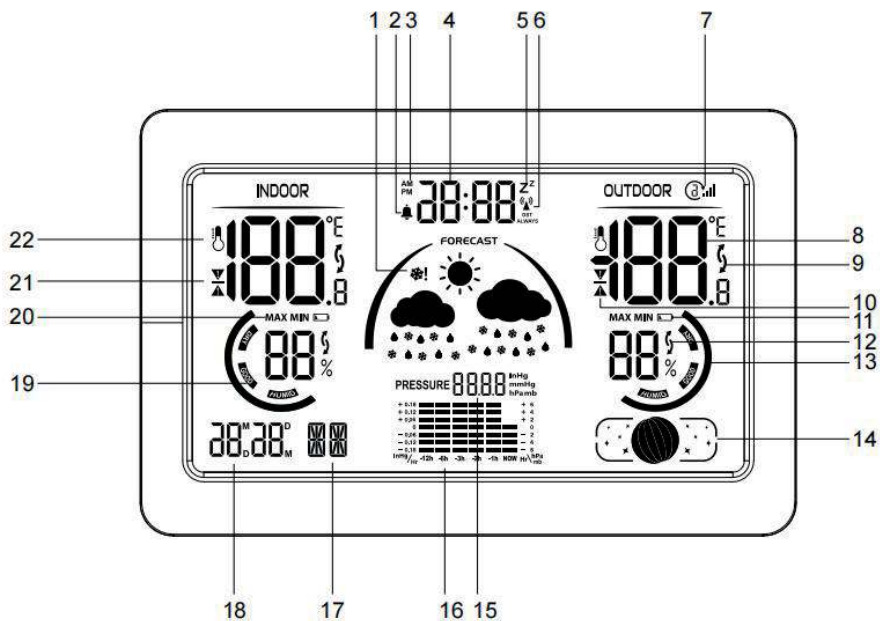
Používajte, prosím, suché alkalické batérie; nepoužívajte dobíjacie batérie.

## Počítačné nastavenie

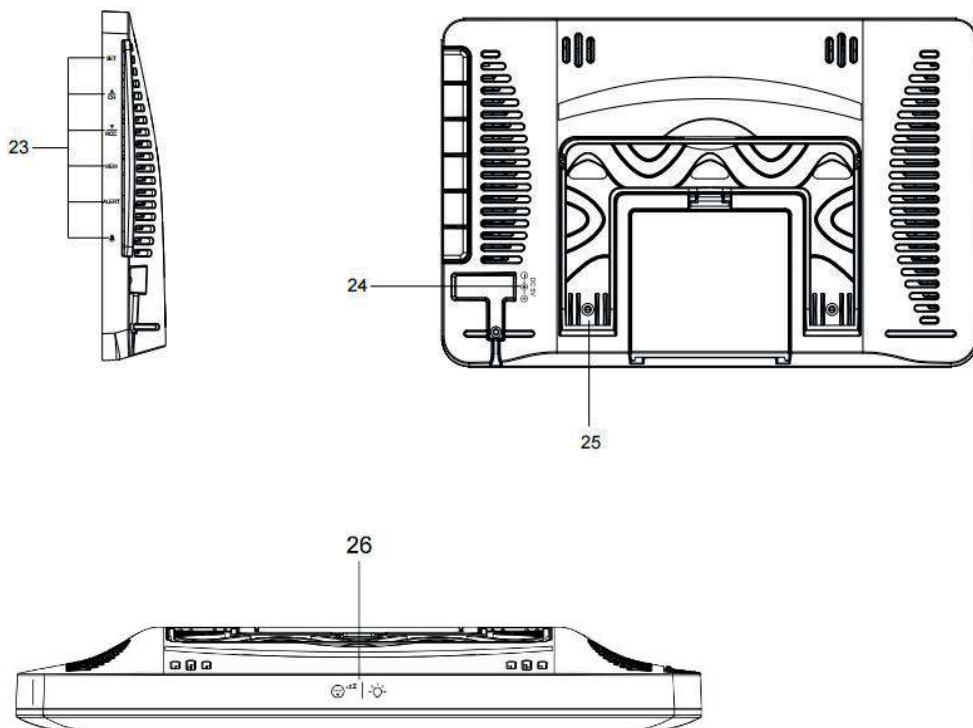
1. Najprv vložte batérie do hlavnej jednotky a potom vložte batérie do diaľkového snímača. Pripojte adaptér
2. Po zapnutí napájania sa na LCD displeji zobrazia na 3 sekundy všetky indikátory a súčasne začne vnútorný snímač teploty a vlhkosti detegovať vnútornú teplotu a vlhkosť. Následne sa spustí na max. 3 minúty príjem signálu vonkajších snímačov.

- Čas: 24-hodinový formát, 1. Január, 2022
- Východiskový jazyk: GER
- Formát dátumu: D-M
- Jednotka teploty: °C
- Časový rozdiel: Časové pásmo 0
- Čas budíka: BUDÍK 1: AM (dopoludnia) 6: 30
- Počasie: oblačno

## OPIS



- |  |   |
|--|---|
| 1. Výstraha pred námrazou                                      | 13. Indikátor pohody (snímač)   |
| 2. Budík   | 14. Fázy mesiaca  |
| 3. 12/24 hodín – AM/PM   | 15. Hodnota barometrického tlaku  |
| 4. Čas   | 16. Pruh barometrického tlaku   |
| 5. Opakované budenie   | 17. Deň v týždni  |
| 6. RCC (rádiom riadené hodiny)                                 | 18. Mesiac a dátum  |
| 7. Pretáčanie zobrazenia 3 kanálov                             | 19. Indikátor pohody (hlavná jednotka)                                  |
| 8. Vonkajšia teplota a vlhkosť                                 | 20. Max. a min. záznam vonkajšej teploty a vlhkosti za 24 hodín         |
| 9. Trend teploty   | 21. Výstraha pred vysokou (HI) a nízkou (LO) teplotou (hlavná jednotka) |
| 10. Výstraha pred vysokou (HI) a nízkou (LO) teplotou (snímač) | 22. Vnútorná teplota a vlhkosť  |
| 11. Indikátor vybitých batérií                                 |   |
| 12. Trend vlhkosti   |   |



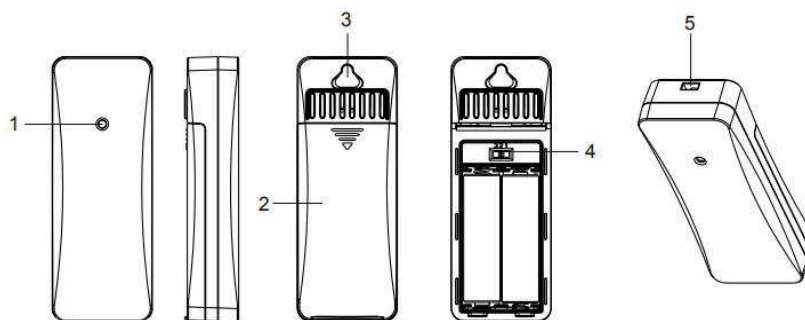
23. Tlačidlá: SET (Nastavenie), ▲/CH (Kanál); ▼/RCC (Rádiom riadené hodiny); MEM (Pamäť); ALERT (Výstraha); ALARM (Budík)

24. Konektor DC

25. Stojan

26. Dotykové tlačidlo

## SNÍMAČ



1. LED indikátor

2. Kryt priestoru na batérie

3. Otvor na zavesenie

4. Prepínač kanálov

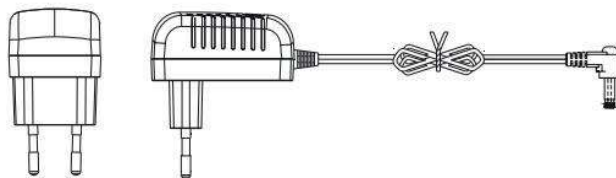
5. Otvor na zavesenie na šnúru

Vodoodolnosť na každodenné použitie, trieda: IP54.

Keď červený LED indikátor bliká, odosiela sa signál do hlavnej jednotky.

Namontujte snímač zvislo, aby sa mohla správne odvádzať vlhkosť. Umiestnite mimo priameho slnečného svetla a zaistíte, aby bol snímač dobre odvetrávaný.

## JEDNOSMERNÝ ADAPTÉR



### VLASTNOSTI

- Predpoveď počasia s 5 stavmi: slnečno, čiastočne oblačno, oblačno, dážď, sneženie
- Zobrazenie dní v týždni v 7 jazykoch
- Funkcia výstrahy pred námrazou
- Čas a kalendár (Deň/Mesiac/Rok)
- Automatické nastavenie času RCC-DCF
- Prepínateľný formát 12/24 hodín
- Budík s funkciou opakovaného budenia
- Vnútorňá teplota a vlhkosť
- Vonkajšia teplota a vlhkosť
- Podpora až 3 snímačov (1 je súčasťou príslušenstva)
- Funkcia automatického cyklického zobrazenia nameraných dát zo všetkých 3 vonkajších snímačov
- Max./min. pamäťové záznamy pre všetky vnútorné a vonkajšie teploty a vlhkosti
- Indikátor pohody pre všetky vnútorné a vonkajšie teploty a vlhkosti
- Zobrazenie trendu teploty a vlhkosti
- Výstraha pred vysokou (HI) a nízkou (LO) vnútornou a vonkajšou teplotou (nezávislé nastavenie).
- Pruh a zobrazenie hodnoty barometrického tlaku
- Fázy mesiaca
- 3 režimy jasu: Vysoký/Nízky/Vypnuté
- Prepínanie stupňa C/F (Celzia/Fahrenheita)
- Max./min. záznamy v pamäti
- Indikátor vybitých batérií
- Funkcia zapnutia/vypnutia zvuku
- Prenosový rozsah: až 80 metrov v otvorenom priestore
- Inštalácia na stól
- Prenosová frekvencia snímača: 433,92 MHz
- Napájanie hlavnej jednotky: 3× 1,5 V batéria typu AA (nie je súčasťou príslušenstva) a jednosmerný adaptér 5 V 1,2 A (súčasť príslušenstva)
- Napájanie snímača: 2× 1,5 V batéria typu AA (nie je súčasťou príslušenstva)

# FUNKCIE TLAČIDIEL

## SET (Nastavenie)

- V normálnom režime zobrazenia času stlačte tlačidlo SET a 3 sekundy ho podržte na aktiváciu nastavenia času ▲/CH.
- V režime zobrazenia času stlačte tlačidlo ▲/CH na kontrolu rôznych kanálov.
- V režime zobrazenia času stlačte a podržte tlačidlo ▲/CH na zmazanie ID všetkých kanálov a opätovnú registráciu nových ID.
- V režime nastavenia stlačte raz tlačidlo ▲/CH na zvýšenie o 1 alebo ho dlho stlačte na zvyšovanie rýchlostí 8 krokov za sekundu.

## ▼/RCC (Rádiom riadené hodiny)

- V normálnom režime zobrazenia času stlačte tlačidlo ▼/RCC a 2 sekundy ho podržte na zapnutie funkcie RCC.
- V režime prijmu signálu RCC stlačte tlačidlo ▼/RCC na vypnutie funkcie prijmu signálu RCC
- V režime nastavenia stlačte tlačidlo ▼/RCC na zníženie o 1 alebo dlho stlačte na znižovanie rýchlostí 8 krokov za sekundu.

## MEM (Pamäť)

- V režime zobrazenia času stlačte tlačidlo MEM na zobrazenie hodnôt maximálnej/minimálnej teploty a vlhkosti za 24 hodín.
- V režime kontroly max./min. hodnôt stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo MEM na ručné zmazanie maximálnych/minimálnych hodnôt.

## ALERT (Výstraha)

- V normálnom režime zobrazenia stlačte na kontrolu výstrahy pred vysokou (HI) a nízkou (LO) teplotou, a krátko stlačte tlačidlo ▲/CH alebo ▼/RCC na zapnutie/vypnutie ikony výstrahy (východiskový horný limit teplotnej výstrahy je 35 stupňov, východiskový dolný limit je 10 stupňov)
- V normálnom režime zobrazenia stlačte a 3 sekundy podržte na aktiváciu režimu nastavenia výstrahy pre vnútornú/vonkajšiu teplotu
- Keď teplota dosiahne nastavený rozsah výstrahy, ozve sa zvuková signalizácia PÍP PÍP PÍP PÍP v jednom celku. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, bude sa tento celok ozývať každú minútu, kým nebude teplota mimo rozsahu teplôt pre výstrahu.
- Ak počas teplotnej výstrahy stlačíte akékoľvek tlačidlo, zvuk výstrahy sa ukončí, ale ikona výstrahy bude ďalej blikať s frekvenciou 1 Hz, kým nebude teplota mimo rozsahu teplôt pre výstrahu.

## ALARM (Budík)

- V normálnom režime zobrazenia času stlačte tlačidlo ALARM na zobrazenie času budíka a zapnutie alebo vypnutie symbolu budíka
- V normálnom režime zobrazenia času stlačte tlačidlo ALARM a 3 sekundy ho podržte na aktiváciu nastavenia budíka.

## SNOOZE/LIGHT (Opakované budenie/Svetlo)

- Keď budík zvoní, stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na odloženie budíka o 5 minút alebo akékoľvek iné tlačidlo na zastavenie budíka.
- V akomkoľvek režime stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na aktiváciu nastavenia úrovne jasu
- V akomkoľvek režime nastavenia raz stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na návrat do normálneho režimu zobrazenia

## REŽIM NASTAVENIA ČASU

- V štandardnom režime stlačte tlačidlo SET a 3 sekundy ho podržte na aktiváciu nastavenia času
- Položka nastavenia bude blikať s frekvenciou 1 Hz. Krátkym stlačením tlačidla MODE vyberte položky nastavenia. Poradie je nasledujúce: Jazyk → tón tlačidla ON/OFF (Zapnuté/Vypnuté) → RCC ON/OFF (Rádiom riadené hodiny Zapnuté/Vypnuté) (ON:ZONE±12HR) (Zapnuté: Zóna ±12 hodín) → 12/24HR (12/24 hodín) → Hodiny → Minúty → Rok → DM/MD → Mesiac → Deň → C/F → Jednotka barometrického tlaku → Počasie → ukončiť
- V režime nastavenia času, keď položka nastavenia bliká s frekvenciou 1 Hz, krátko stlačte tlačidlo UP (Hore) na zvýšenie o 1 alebo stlačte a podržte tlačidlo UP (Hore) na rýchle zvyšovanie rýchlosťou 8 krokov/sekundu.
- Keď v režime nastavenia času bliká položka nastavenia s frekvenciou 1 Hz, krátko stlačte tlačidlo DOWN (Dole) na zníženie o 1 alebo stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Dole) na rýchle znižovanie rýchlosťou 8 krokov/sekundu.
- Ak v režime nastavenia času nestlačíte 20 sekúnd žiadne tlačidlo alebo ak počas nastavovania stlačíte tlačidlo SNOOZE, hodnota aktuálneho nastavenia sa uloží a nastavovanie času sa ukončí.

### 7 jazykov pre dni v týždni

Jazyk	Nemčina	Angličtina	Taliančina	Francúzština	Holandčina	Španielčina	Dánčina
SKR.	GE	EN	IT	FR	DU	SP	DA
Pondelok	MO	MO	LU	LU	MA	LU	MA
Utorok	DI	TU	MA	MA	DI	MA	TI
Streda	MI	WE	ME	ME	WO	MI	ON
Štvrtok	DO	TH	GI	JE	DO	JU	TO
Piatok	FR	FR	VE	VE	VR	VI	FR
Sobota	SA	SA	SA	SA	ZA	SA	LO
Nedeľa	SO	SU	DO	DI	ZO	DO	SO

## REŽIM NASTAVENIA BUDÍKA

Počas normálneho zobrazenia na displeji stlačte tlačidlo ALARM a 2 sekundy ho podržte na aktiváciu režimu nastavenia času budíka. Poradie nastavovania: hodiny → minúty → ukončiť.

- Čas opakovaného budenia je 5 minút.
- Keď položka nastavenia bliká s frekvenciou 1 Hz, krátko stlačte tlačidlo +/CH na zvýšenie o 1 alebo dlho stlačte tlačidlo +/CH na rýchle zvyšovanie rýchlosťou 8 krokov/sekundu.
- Keď položka nastavenia bliká s frekvenciou 1 Hz, krátko stlačte tlačidlo -/WAVE na zníženie o 1 alebo dlho stlačte tlačidlo -/WAVE na rýchle znižovanie rýchlosťou 8 krokov/sekundu.
- Ak 20 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, aktuálny stav nastavenia sa uloží a nastavovanie času budíka sa ukončí.

## REŽIM BUDÍKA

Čas budíka: 2 minúty

Periódna budíka: 0 – 10 sekúnd: Jedno pípnutie za sekundu  
11 – 20 sekúnd: Dve pípnutia za sekundu  
21 – 30 sekúnd: Tri pípnutia za sekundu  
31 sekúnd – 11 minút: nepretržité pípnanie

Keď budík zvoní, stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na aktiváciu opakovaného budenia (5 minút). Na zastavenie budíka stlačte akékoľvek iné tlačidlo.

## PODSVIETENIE

Pri napájaní z jednosmerného adaptéra je jas podsvietenia 100 %, 50 %, 10 %, OFF (Vypnuté),

- Pri použití jednosmerného napájacieho zdroja je po zapnutí východiskové podsvietenie 100 % jas a je vždy zapnuté. Stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na cyklické prepínanie podsvietenia medzi vysokým jasom 100 % → 50 % → 10 % → OFF (Vypnuté).
- Pri napájaní z batérií je po zapnutí východiskové podsvietenie 100 % a je zapnuté 20 sekúnd. Keď zvoní budík, je podsvietenie vo východiskovom nastavení vypnuté. Po stlačení tlačidla na zastavenie budíka sa podsvietenie po uplynutí jednej minúty automaticky vypne.

### Vnútoraná/vonkajšia teplota a vlhkosť, trend

Rozsah vnútornej teploty: -9 °C – 50 °C



Rozsah vonkajšej teploty: -40 °C – 60 °C

Pri prekročení rozsahu sa zobrazí LL.L a HH.H

Rozsah detekcie vnútornej/vonkajšej vlhkosti: 1 % až 99 %;

pri hodnote vyššej než 99 % sa zobrazí 99 %; pri hodnote nižšej než 1 % sa zobrazí 1 %.

#### 2. Trendy:

- Ikona trendov sa nezobrazí ihneď po zapnutí prístroja.
- Trend  sa zobrazí, keď sa teplota zvýši o 1 °C v porovnaní s poslednými údajmi, alebo keď sa zvýši o 1 °C za 1 hodinu;
- Trend  sa zobrazí, keď sa hodnota vlhkosti zvýši o 5 % v porovnaní s poslednými údajmi, alebo keď sa zvýši o 5 % za 1 hodinu; to platí aj naopak pre trend zníženia. Keď je zvýšenie/zníženie menšie než 1 °C alebo 5 % za 1 hodinu, ikona trendu sa nezobrazí.

## PAMÄŤ

1. V normálnom režime zobrazenia času stlačte tlačidlo **MEM** na zobrazenie vnútornej a vonkajšej teploty a vlhkosti 3 kanálov. Sekvencia záznamov: vnútorná/vonkajšia maximálna teplota a vlhkosť → vnútorná/vonkajšia minimálna teplota a vlhkosť. Ak 6 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, obnoví sa zobrazenie aktuálnej teploty a vlhkosti.

#### 2. Max./Min.:

Maximálne/minimálne záznamy sa automaticky zmažú každý deň v čase 00:00. Alebo môžete max./min. záznam zmazať ručne podržaním tlačidla **MEM** v režime zobrazenia času. Zmaže sa záznam, zobrazí sa - - a potom sa zobrazí aktuálna hodnota.

### Atmosférický tlak

- Môžete si vybrať z 3 JEDNOTIEK: hPa/mb, inHg, mmHg
- Rozsah: 850 – 1050 hPa
- Atmosférický tlak sa aktualizuje a testuje každú hodinu, a súčasne sa aktualizuje pruh tlaku vzduchu.
- Zaznamenáva sa hodnota atmosférického tlaku za posledných 1, 2, 3, 6 a 12 hodín, ktorá sa porovnáva s hodnotou aktuálneho tlaku na vytvorenie a zobrazenie pruhu trendu.
- Sprava doľava sa každú sekundu zobrazuje jeden stĺpec a toto dynamické zobrazenie prebieha nepretržite v cykloch.

## INDEX ÚROVNE POHODY

Úroveň pohody je zobrazená pomocou 3 stavov: DRY (Sucho), GOOD (Optimálna), WET (Vlhko)

Úroveň pohody	Rozsah vlhkosti
Sucho	1 – 39 %
Optimálna	40 – 70 %
Vlhkosť	≥ 71 %

### Výstraha pred mrazom

Keď je zobrazená vonkajšia teplota aktuálneho RF kanálu v rozsahu 0 – 2,9 °C, rozblika sa symbol výstrahy na bod mrazu „❄️!“;

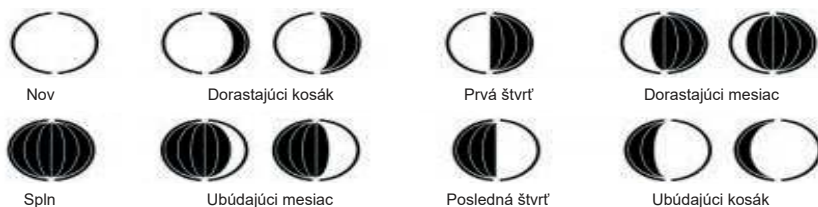
keď je teplota vonkajšieho kanálu nižšia než 0 °C, bude trvalo svietiť symbol mrazu a sneženia „❄️!“;

keď je teplota vyššia než 2,9 °C, symbol bodu mrazu „❄️!“ zhasne.





### Fázy mesiaca

Sekcia MOON PHASE zobrazuje úroveň fázy mesiaca, ktorá je rozdelená do 12 úrovni, ako je uvedené na nasledujúcom obrázku.

Zobrazí sa automaticky, hneď ako začne prístroj prijímať alebo bude mať nastavené informácie o dátume.



### PREDPOVEĎ POČASIA

IKONA POČASIA					
Popis	Slniečno	Čiastočne oblačno	Oblačno	Dážď	Sneženie



- Predpoveď počasia na 12 hodín dopredu: Slniečno, Čiastočne oblačno, Oblačno, Dážď, Sneženie
- Zobrazenie ikon počasia je založené na hodinovom výpočte vnútornej/vonkajšej teploty a vlhkosti. Táto meteorologická stanica predpovedá poveternostné podmienky na ďalších 12 hodín s presnosťou 70 – 75 %. Diaľkový snímač by mal byť umiestnený do vonkajšieho prostredia, aby ste získali presné vonkajšie dáta. Inak bude ovplyvnená presnosť predpovede počasia.
- Východiskové zobrazenie počasia je Čiastočne oblačno; hlavná jednotka skalibruje hlásenie o počasí za 1 – 2 týždne na základe zmien údajov teploty a vlhkosti.
- Diaľkový snímač by mal byť umiestnený vo vonkajšom prostredí, aby ste získali presné vonkajšie údaje a nebola ovplyvnená presnosť predpovede počasia.

## RF – VONKAJŠIA TEPLOTA A VLHKOSŤ

Po zapnutí napájania a zapnutí alebo resetovaní hlavnej jednotky sa v prípade, že je v priebehu 3-minútového času príjmu prijatý signál všetkých troch kanálov, príjem okamžite ukončí. Ak však existuje jeden kanál bez úspešného príjmu signálu, bude značka príjmu signálu RF stále blikať. Počas dlhodobého príjmu bude symbol signálu RF „“ blikať s frekvenciou 1 Hz. Po úspešnom prijímaní signálu RF sa symbol „“ trvalo rozsvieti.

Ak prijímač počas 3 minút prijme iba 1 alebo 2 kanály, prestane sa kanál bez príjmu signálu automaticky otvárať na budúci príjem a budú sa prijímať iba kanály, ktoré boli spárované a zaregistrované. Tento stav bude trvať tak dlho, kým nevykonáte opätovné zapnutie, resetovanie alebo ručné vynútenie spárovania pre príjem všetkých kanálov

## PREVÁDZKA KANÁLU A SNÍMAČA

1. Táto meteorologická stanica podporuje pripojenie max. 3 snímačov.
2. Odstráňte kryt batérie na snímači a prepnite prepínač CH (Kanál) na CH1/CH2/CH3; zaistíte, aby mal každý snímač priradené iné číslo KANÁLU.
3. Odporúčame umiestniť snímač CH1 do vonkajšieho prostredia pre presnejšiu predpoveď počasia, a ďalšie snímače umiestniť na požadované miesto.
4. V štandardnom režime stlačte tlačidlo /CH na zobrazenie vonkajšej teploty a vlhkosti kanálu 1/2/3. Po prepnutí do tohto režimu sa budú na displeji automaticky cyklicky zobrazovať dáta 3 snímačov. Ak chcete resetovať všetky dáta snímačov, stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo /CH na opätovné pripojenie snímačov k prístroju.

### Poznámka:


Ak nastane konflikt medzi signálom RF, RCC a zvukom budíka, je poradie priorit nasledujúce: Budík → RCC → RF.



Keď prebieha 3-minútový príjem signálu RF, je prerušený signálom RCC alebo budíkom. Po ukončení príjmu signálu RCC alebo budíka sa znovu na 3 minúty zapne príjem signálu RF.

## Funkcia RCC

Ak je počas nastavovania času funkcia RCC (rádiom riadené hodiny) vypnutá (OFF), bude vypnutie RCC trvať tak dlho, kým túto funkciu znovu nezapnete (ON).

Po zapnutí napájania alebo resetovaní sa automaticky aktivuje režim príjmu signálu RCC. Ak je


počas príjmu signálu RCC nadviazané pripojenie, zobrazí sa trojuholníkový symbol veže „“ blikajúci s frekvenciou 1 Hz.

Ak je počas platného príjmu prijatý signál, zobrazí sa po prijímaní platného signálu trojuholníkový symbol veže „“ staticky a symbol vlny signálu „“ bude blikať s frekvenciou 1 Hz.



Ak je signál náhle prerušený, symbol vlny signálu „“ sa prestane zobrazovať a zobrazí sa trojuholníkový symbol veže „“, ktorý bude blikať až do opätovného príjmu platného signálu.

Prístroj sa prepne do naposledy platného režimu zobrazenia.

Čas príjmu signálu RCC je 7 minút. Ak je príjem signálu RCC počas 7 minút úspešný, zobrazí sa na

prístroji čas, príjem sa okamžite ukončí a symbol RCC „“ bude trvalo svietiť na indikáciu úspešného príjmu signálu RCC.

Funkcia automatického príjmu signálu RCC: Bez ohľadu na to, či sa signál RCC prijíma alebo nie, sa automaticky aktivuje príjem signálu RCC každé ráno v časoch 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 a 5:00. Prístroj bude prijímať signál v časoch 1:00, 2:00 a 3:00, a ak nie je príjem signálu v čase 3:00 úspešný, príjem bude postupne aktivovaný, kým nebude existovať 1 úspešný príjem. V prípade úspechu nebude budúci príjem niekoľkokrát aktivovaný, bez ohľadu na úspešnosť či neúspešnosť príjmu

V štandardnom režime stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo /RCC na ručnú aktiváciu príjmu signálu RCC. Na ukončenie príjmu znovu stlačte tlačidlo /RCC.

Ak počas 7 minút neprebehne žiadny príjem, príjem signálu RCC sa automaticky ukončí a bude pokračovať v pôvodnom čase, a potom sa príjem signálu RCC automaticky zapne každé 3 hodiny v časoch 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Neuplatňujú sa pravidlá príjmu v skorých ranných hodinách. Hneď ako je príjem raz úspešný, začne sa riadiť pravidlami na príjem v skorých ranných hodinách.

- Ak nie je časové pásmo nastavené na 0, bude sa čas automaticky meniť podľa časového pásma.
- Ak nastane konflikt medzi signálom RF a RCC, je poradie priorit RCC → RF
- Keď je príjem signálu RF prerušený signálom RCC, po dokončení príjmu signálu RCC sa znovu zapne.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom, ani inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je to nutné, očistite produkt jemnou handričkou.
- Nikdy neponárajte tento produkt do vody. Došlo by k poškodeniu produktu.
- Nevystavujte tento produkt pôsobeniu extrémnej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.
- Nezasahujte do vnútorných komponentov.
- Nekombinujte staré batérie s novými alebo batérie rôznych typov.
- Nekombinujte v tomto produkte alkalické, štandardné alebo dobíjacie batérie.
- Ak nebudete tento produkt dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.
- Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Taký odpad je nutné zlikvidovať samostatne, špeciálnym spôsobom.

## TECHNICKÉ ÚDAJE ADAPTÉRA

Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa:	DONGGUAN SHIJIE HUAXU ELECTRONICS FACTORY, Commercial Registration Number: 440429543, Address: No.200, Technology East Road ,Shijie TownDongguan City,Guangdong, P.R.China
Identifikačný kód modelu:	HX075-0501200-AG-001
Vstupné napätie:	AC100 - 240V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu:	50/60Hz
Výstupné napätie:	DC5,0V
Výstupný prúd:	1,2A
Výstupný výkon:	6,0W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime:	≥75,00%
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %):	71,17%
Spotreba energie v stave bez záťaže:	≤0,1W

## TECHNICKÉ ÚDAJE

- Ikona predpovede počasia (slnečno, mierne oblačno, oblačno, dážď, sneh)
- Predpoveď na 12 – 24 hodín založená na zmene tlaku a teploty vzduchu
- Meranie vnútornej teploty a vlhkosti s indikátorom vývoja
- Meranie vonkajšej teploty a vlhkosti s indikátorom vývoja
- Rádiom riadené hodiny a dátum pomocou signálu DCF77 (možnosť ručného nastavenia)
- Hodnota barometrického tlaku
- Stúpcový graf zmien tlaku (-1, -2, -3, -6, -12 hodín)
- Digitálny čas, Dátum a deň v týždni
- Zobrazenie mesačnej fázy
- Indikácia úrovne komfortu
- Funkcia upozornenia na vysokú/nízku vonkajšiu teplotu
- Varovanie pred mrazom pre vonkajší kanál
- Max./Min. záznamy v pamäti (24 h)
- Opakované budenie
- Rozsah merania vnútornej teploty: -10 °C až 50 °C
- Rozsah merania vonkajšej teploty: -40 °C až +60 °C
- Rozsah merania vlhkosti 1 % až 99 % RV
- 12-/24-hodinový formát
- Zobrazenie stupnice teploty °C/°F
- 3 úrovne jasnosti displeja: Vysoká/Nízka/Vypnuté
- Umiestnenie na stôl
- Indikátory vybitých batérií
- Možnosť pripojenia až troch senzorov
- Možnosť automatického triedenia zobrazenia nameraných dát všetkých troch senzorov
- 1 senzor súčasťou balenia (SWS TH3600-4500-4900)
- Prenos na vzdialenosť medzi hlavnou jednotkou a snímačom – až do vzdialenosti 80 m (v otvorenom priestore)
- Frekvencia vysielania senzora: 433,92 MHz
- Napájací adaptér hlavnej jednotky: DC (jednosm.) 5 V/1200 mA (súčasť príslušenstva)
- Záložná batéria hlavnej jednotky: 3× 1,5 V typ AA (batérie nie sú súčasťou balenia)
- Napájanie senzora: 2× 1,5 V typ AA (batérie nie sú súčasťou balenia)
- Rozmery hlavnej jednotky: (š/v/h) 200 x 129 x 30 mm
- Hmotnosť hlavnej jednotky: 337 g

## POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odnesť obalový materiál do zberného dvora na recykláciu.

## LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch EÚ alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť pri kúpe ekvivalentného nového produktu starý produkt miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhať chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu vám môže byť zo zákona udelená pokuta.

### Pre firmy v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Požiadajte o informácie týkajúce sa správnej likvidácie tohto produktu miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

FAST ČR, a. s., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SWS 4900 vyhovuje Smernici 2014/53/EÚ. Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke: [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk)

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Výrobca: FAST ČR, a. s., U Sanítasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Autorizované servisné strediská: Podrobné informácie o autorizovaných servisných strediskách nájdete na adrese [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk).

# SENCOR®

## SK Záručné podmienky

**Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

### **Záruka sa nevzťahuje na:**

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepísované údaje v dokladoch).

### **Adresa výrobcu:**

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

### **Distribútor:**

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

### **Servisné stredisko:**

FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie – Píla 214, 965 01 Žiar nad Hronom,  
tel: +421 249 105 853, e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a színes kijelzős meteorológiai állomást. Olyan innovatív komponensek és technikák segítségével készült, amelyek lehetővé teszik az információk tökéletes megjelenítését. A készülékhez külső érzékelő is tartozik.

A termék használata előtt, kérjük, olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használat céljából. Fenntartjuk a jogot a szövegben vagy képekben felmerülő esetleges hibákra, és a műszaki adatok bármilyen szükséges módosítására.

### **Kérjük, vegye figyelembe:**

1. Más, azonos frekvenciasávot használó vezeték nélküli készülék csökkentheti az átvitel hatótávolságát.
2. Minden vezeték nélküli berendezés hatótávolsága az adó- és a vevőkészülék közti esetleges akadályok típusától függ (pl. a betonfal jobban zavarja a jelet, mint a gipszkarton fal).

### **Probléma esetén próbálja meg az alábbiakat:**

1. Kapcsolja ki a többi vezeték nélküli eszközt, hogy ellenőrizze, ezek okozzák-e a problémát.
2. Helyezze át az esetleges más vezeték nélküli készülékeket. Csökkentse a távolságot az adó- és a vevőkészülék között, és csökkentse az akadályok (falak, bútorok stb.) mennyiségét köztük.
3. Próbálja meg kivenni és visszatenni az elemeket; ha az elemek régiiek, cserélje ki őket.

## **BIZTONSÁG ÉS ÚTMUTATÓ**

- A termék egyetlen alkatrészét se tisztítsa benzinnel, hígítóval vagy egyéb vegyi oldószerrel. Ha tisztításra van szükség, használjon puha rongyot.
- Semmilyen módon ne próbálja szétszerelni vagy módosítani a terméket.
- Soha ne merítse ezt a terméket vízbe, mert fennáll a károsodás veszélye.
- Ezt a terméket ne tegye ki túl nagy erőnek, rázkódásnak, hő- vagy páraingadozásnak.
- Ne nyúljon a belső alkatrészekhez.
- Ne használjon lemerült elemet.
- Ebben a termékben ne használjon különböző típusú elemeket, például alkáli, normál és újratölthető elemeket.
- Ha hosszabb ideig kívánja tárolni ezt a terméket, kérjük, vegye ki az elemeket a termékből, hogy elkerülje a termék elem elektrolitok általi károsodását.
- Ne dobja ki a terméket a vegyes háztartási hulladék közé. Vigye el környezetbarát megsemmisítésre egy hulladékgyűjtő udvarba.
- Ne tegye ki a főegységet esőnek vagy nedvességnek. Az átviteli hatótáv az adó- és a vevőkészülék közti esetleges akadályok típusától függ (pl. a betonfal jobban zavarja a jelet, mint a gipszkarton fal).
- Az érzékelőt függőlegesen szerelje fel, hogy a nedvesség megfelelően távozhasson. Tartsa távol az érzékelőt a közvetlen napfénytől, és gondoskodjon a megfelelő szellőzéséről.
- A főegységnek és az érzékelőknek legalább 1,5 – 2 méterre kell lennie minden zavarforrástól, pl. számítógép képernyőtől vagy televíziótól.
- A főegységet nem szabad fém ablakpárkány közelébe tenni.
- Ne használjon más elektronikus készüléket, pl. fülhallgatót vagy mikrofont, ami ugyanazon a jelfrekvencián működik. A zavarást a szomszédok azonos jelfrekvencián (433,92 MHz) működő elektronikus eszközei is okozhatják.
- Helyezze a főegységet száraz, szennyeződéstől és portól mentes helyre. A pontos hőmérsékletmérés érdekében ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és tegye elég távol a hőforrásoktól vagy szellőzőnyílásoktól.

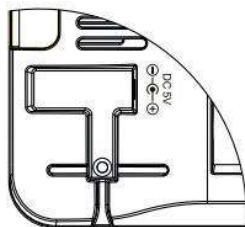
### **A csomag tartalma**

- 1× Digitális meteorológiai állomás
  - 1× Távoli érzékelő
  - 1× Használati útmutató
  - 1× Egyenirányú tápadapter
- (Az elem nem tartozék)

# ENERGIAFORRÁS

## A FŐEGYSÉG ÖSSZEÁLLÍTÁSA

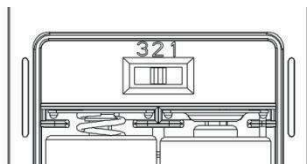
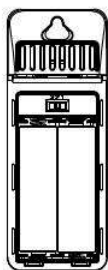
- A termék használata előtt távolítsa el a védőfóliát az LCD-képernyőről.
- Ha a hálózati adapter csatlakoztatva van, nincs szükség elemek használatára. Az adapter leválasztása azonban ebben az esetben visszaállítja a beállításokat, ezért javasoljuk, hogy helyezzen be elemeket a bázisállomásba.
- A bázisállomás az asztalon állhat.



## AZ ÉRZÉKELŐ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

Ez az állomás akár 3 érzékelő csatlakoztatását támogatja. Az érzékelő kapcsoló az elemtartóban található, és az 1., 2., 3. állásba kapcsolható a KÜLSŐ 1. csatorna, 2. csatorna és 3. csatorna információinak szinkronizálásához.

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét, és a csatornaváltóval válasszon csatornát (1, 2, 3).
2. Tegyen be 2 AA elemet megfelelő polaritással (+ és -). Miután a piros LED egyszer felvilág, szerelje össze az elemtartót.
3. Helyezze az érzékelőt a kívánt helyre.



## A lemerült elemek jelzése

Ha a főegység elemeinek feszültsége kevesebb mint 3,6 V, vagy ha a távoli érzékelő feszültsége kevesebb mint 2,5 V, az LCD kijelzőn megjelenik a lemerült elemek jelzése.

Egyenirányú adatterről táplálva az akkumulátor tartalék memóriaként szolgál. Ha a főegység alacsony elemfeszültség-jelzője megjelenik, akkor a főegység elemfeszültsége kisebb, mint 3,6 V. Kérjük, ellenőrizze az elemek állapotát.

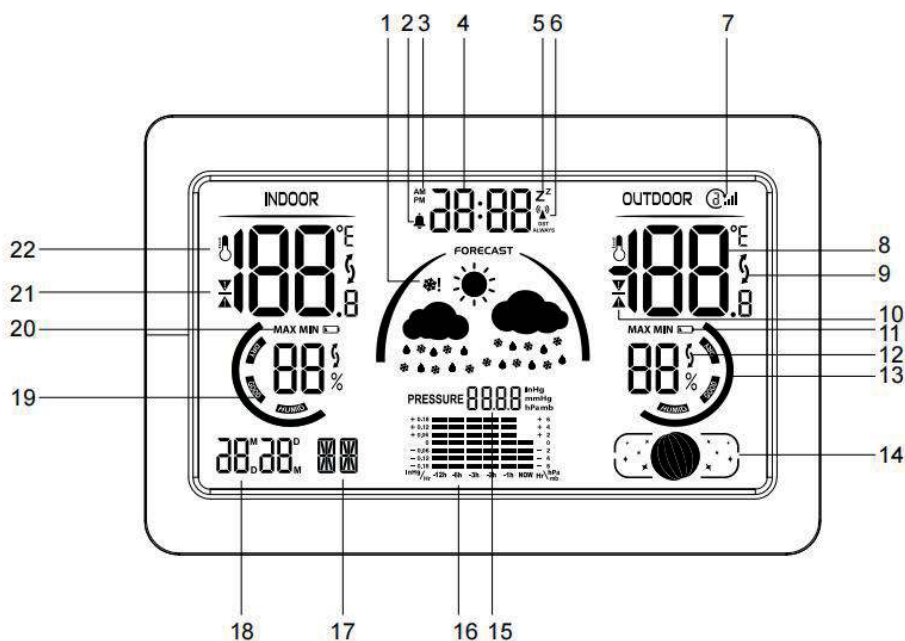
Annak érdekében, hogy az elem ne merüljön le teljesen és ne korrodálódjon, ami az egység meghibásodását okozhatja, a lemerült elem jel megjelenése után azonnal cserélje ki az elemeket. Száras alkáli elemet használjon; ne használjon tölthető elemeket.

## Kezdeti beállítás

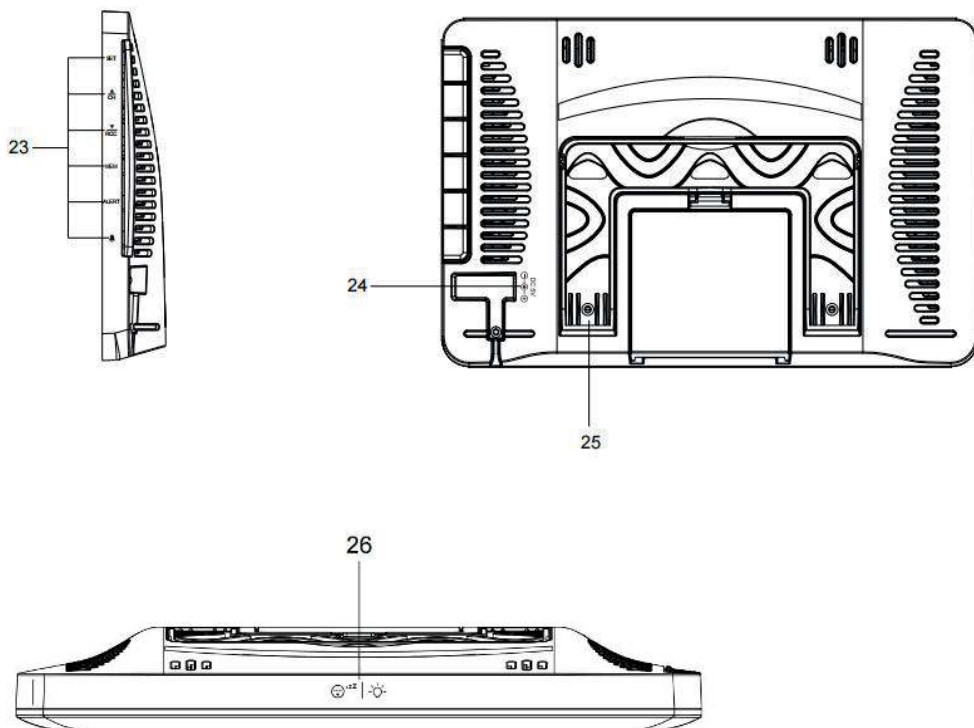
1. Először tegye be az elemeket a főegységbe, majd a távoli érzékelőbe. Csatlakoztassa az adaptert
2. A tápellátás bekapcsolása után az LCD-kijelzőn 3 másodpercre megjelenik minden indikátor, és ezzel együtt a belső hő- és páratartalom-érzékelő elkezd érzékelni a belső hőmérsékletet és páratartalmat. Ezután elindul max. 3 percre a külső érzékelők jelének vétele.

- Idő: 24 órás formátum, 2022. január 1.
- Alapértelmezett nyelv: GER
- Dátum formátum: D-M
- A hőmérséklet mértékegysége: °C
- Időeltérés: Időzóna 0
- Ébresztő idő: ÉBRESZTŐÓRA 1: AM (délelőtti órák) 6: 30
- Időjárás: felhős

## LEÍRÁS

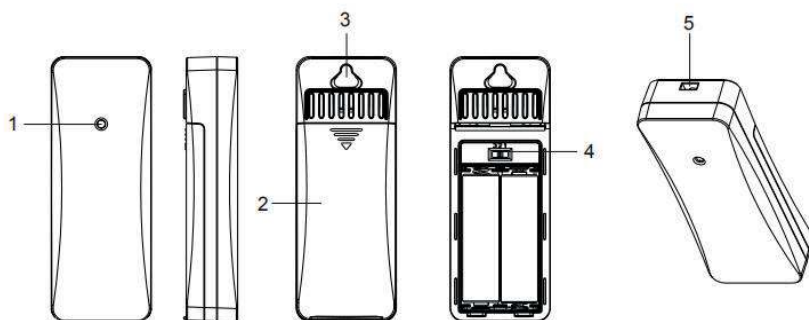


- |   |   |
|---|---|
| 1. Fagyra vonatkozó figyelmeztetés  | 13. Jóléti mutató (érzékelő)  |
| 2. Ébresztőóra  | 14. Holdfázisok   |
| 3. 12/24 óra – AM/PM  | 15. Légköri nyomás értéke   |
| 4. Idő  | 16. Légköri nyomásküszöb  |
| 5. Ismételt ébresztés   | 17. A hét napja   |
| 6. RCC (Rádióvezérelt óra)  | 18. Hónap és dátum  |
| 7. 3 csatorna ciklikus megjelenítése  | 19. Kényelem indikátora (főegység)  |
| 8. Külső hőmérséklet és páratartalom  | 20. A 24-órás max. és min. kültéri hőmérséklet és páratartalom megjegyzése                    |
| 9. A hőmérséklet alakulása  | 21. A magas (HI) és az alacsony (LO) beltéri és kültéri hőmérséklet figyelmeztetés (főegység) |
| 10. Figyelmeztetés a magas (HI) és az alacsony (LO) hőmérsékletnél (érzékelő) | 22. Belső hőmérséklet és páratartalom   |
| 11. A lemerült elemek jelzése   |   |
| 12. A hőmérséklet tendenciája   |   |



23. Gombok: SET (Beállítások), ▲/CH (Csatorna); ▼/RCC (Rádióvezérelt órák); MEM (Memória); ALERT (Riasztás); ALARM (Ébresztő)
24. DC konnektor
25. Állvány
26. Érintőgomb

## ÉRZÉKELŐ



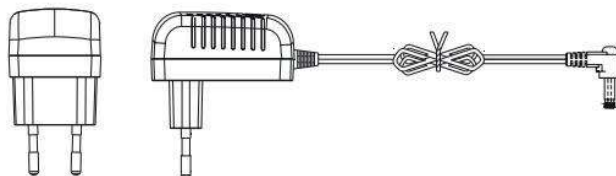
1. LED-es kijelző
2. Az elemtartó rekesz fedele
3. Nyílás a falra akasztáshoz
4. Csatorna váltókapcsoló
5. Nyílás zsinórra akasztáshoz

Vízállóság a mindennapos használatra, IP54 védelmi osztály.

Amikor a piros LED jelzőfény villog, a rendszer jelet küld a főegységnek.

Az érzékelőt függőlegesen szerelje fel, hogy a nedvesség megfelelően távozhasson. Tartsa távol a közvetlen napfénytől, és gondoskodjon az érzékelő megfelelő szellőzéséről.

## DC ADAPTER



### TULAJDONSÁGOK

- Időjárás-előrejelzés 5 állapottal: napos, felhős, borult, eső, hó
- A hét napjainak megjelenítése 7 nyelven
- Fagyra vonatkozó figyelmeztetés
- Idő és naptár (Nap/Hónap/Év)
- Automatikus időbeállítás RCC-DCF
- 12/24 órás formátum átkapcsolás
- Ébresztőóra ismételt ébresztés funkcióval
- Beltéri hőmérséklet és páratartalom
- Kültéri hőmérséklet és páratartalom
- Akár 3 érzékelő támogatása (1 tartozék)
- Mind a 3 kültéri érzékelő mérési adatainak automatikus ciklikus megjelenítési funkciója
- Max./min. memóriarekordok az összes beltéri és kültéri hőmérsékletről és páratartalomról
- Max./min. memóriarekordok az összes beltéri és kültéri hőmérsékletről és páratartalomról
- A hőmérséklet és a páratartalom tendenciájának megjelenítése
- Magas (HI) és alacsony (LO) beltéri és kültéri hőmérséklet figyelmeztetés (független beállítás).
- Barometrikus nyomás sávja és kijelzése
- Holdfázisok
- 3 fényerő mód: Magas/Alacsony/Kikapcsolva
- C/F (Celsius/Fahrenheit) fokváltás
- Max./min. bejegyzések a memóriában
- A lemerült elemek jelzése
- A hang bekapcsolása/kikapcsolása
- Hatótáv akár 80 m nyitott térben
- Asztalra telepítés
- Az érzékelő átviteli frekvenciája: 433,92 MHz
- A főegység tápellátása: 3× 1,5 V AA elem (nem tartozék) és 5 V 1,2 A DC adapter (tartozék)
- Az érzékelő tápellátása: 2× 1,5 V AA típusú alkáli elem (nem tartozék)

# A GOMBOK FUNKCIÓJA

## SET (Beállítás)

- Standard módban nyomja meg a „SET” gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás megnyitásához.
- Az időkijelző üzemmódban nyomja meg a ▲/CH gombot a különböző csatornák ellenőrzéséhez.
- Időmegjelenítési módban nyomja meg és tartsa lenyomva a ▲/CH gombot az összes csatorna azonosító törléséhez és az új azonosítók újbóli regisztrálásához.
- Beállítási módban nyomja meg egyszer a ▲/CH gombot az 1-gyel történő növeléshez, vagy nyomja meg hosszan a másodpercenkénti 8 lépéssel történő növeléshez.

## ▼/RCC (Rádióvezérelt óra)

- Normál időmegjelenítési módban nyomja meg és tartsa lenyomva a ▼/RCC gombot 2 másodpercig az RCC funkció aktiválásához.
- RCC-vételi üzemmódban nyomja meg a ▼/RCC gombot az RCC-vételi funkció kikapcsolásához
- Beállítási módban nyomja meg a ▼/RCC gombot az 1-gyel való csökkentéshez, vagy nyomja meg hosszan a másodpercenkénti 8 lépéssel történő csökkentéshez.

## MEM (Memória)

- Időmegjelenítési módban nyomja meg a MEM gombot a 24 órára vonatkozó maximális/minimális hőmérséklet- és páratartalomértékek megjelenítéséhez.
- A max/min ellenőrzési módban a max/min értékek kézi törléséhez tartsa lenyomva a MEM gombot 2 másodpercig.

## ALERT (Figyelmeztetés)

- Normál kijelző üzemmódban nyomja meg a magas (HI) és az alacsony (LO) hőmérséklet riasztás ellenőrzéséhez, és nyomja meg röviden a ▲/CH vagy ▼/RCC gombot a riasztás ikonjának be/ki kapcsolásához (az alapértelmezett felső hőmérsékleti riasztási határ 35 fok, az alapértelmezett alsó határ 10 fok)
- Normál kijelző üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a beltéri/kültéri hőmérséklet riasztási beállítási módjának aktiválásához
- Amikor a hőmérséklet eléri a beállított riasztási tartományt, a PÍP PÍP PÍP PÍP egy egységben szólal meg. Ha nem nyomja meg a gombot, akkor ez a készülék percenként megszólal, amíg a hőmérséklet ki nem lép a riasztási hőmérséklet-tartományból.
- Ha bármelyik gombot megnyomja a hőmérsékleti riasztás alatt, a riasztás hangja megszűnik, de a riasztás ikonja továbbra is 1 Hz-es frekvenciával villog, amíg a hőmérséklet ki nem lép a riasztáshoz tartozó hőmérsékleti tartományból.

## ALARM (Ébresztés)

- A normál időmegjelenítési módban nyomja meg az ALARM gombot az ébresztési idő megjelenítéséhez és az ébresztés szimbólum be- vagy kikapcsolásához
- Standard módban nyomja meg az ALARM gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás megnyitásához.

## SNOOZE/LIGHT (Ismételt ébresztés/világítás)

- Amikor az ébresztő megszólal, nyomja meg a SNOOZE/LIGHT gombot az ébresztés 5 perces szundijához, vagy bármely más gombot az ébresztés leállításához.
- Bármely üzemmódban nyomja meg a SNOOZE/LIGHT gombot a fényerőszint beállításának aktiválásához
- Bármelyik beállítási módban nyomja meg egyszer a SNOOZE/LIGHT gombot a normál kijelzési módba való visszatéréshez.

## AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA ÜZEMMÓD

- Standard módban nyomja meg a „SET” gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás aktiválásához
- A beállítási menü 1 Hz-es frekvenciával villog. A MODE gomb nyomogatásával válassza ki a beállítás tételeit. A sorrend a következő: Nyelv → ON/OFF (kikapcsolás/bekapcsolás) gombhang → RCC ON/OFF (Rádióvezérelt óra kikapcsolás/bekapcsolás) (ON:ZONE±12HR) (bekapcsolás: Zóna ±12 óra) → 12/24HR (12/24 óra) → Órák → Percek → Év → DM/MD → Hónap → Nap → C/F → Barometrikus nyomás egység → Időjárás → Kilépés → befejezés
- Az időbeállítási üzemmódban, amikor a beállítási elem 1 Hz-en villog, nyomja meg röviden a UP (fel) gombot az 1-gyel való növeléshez, vagy tartsa lenyomva a UP (Fel) gombot a sebesség gyors, 8 lépés/másodperces növeléséhez.
- Amikor az időbeállítási üzemmódban a beállítási elem 1 Hz-en villog, nyomja meg röviden a DOWN (Le) gombot az 1-gyel való csökkentéshez, vagy tartsa lenyomva a DOWN (Le) gombot a gyors, 8 lépés/másodperc sebességű csökkentéshez.
- Ha az időbeállítási módban 20 másodpercig nem nyomja meg a gombot, vagy ha a SNOOZE gombot a beállítás közben megnyomja, az aktuális beállítási értéket elmenti, és az időbeállítás leáll.

### 7 nyelv a hét napjainak kijelzésére

Nyelv	Német	Angol	Olasz	Francia	Holland	Spanyol	Dán
RÖVID.	GE	EN	IT	FR	DU	SP	DA
Hétfő	MO	MO	LU	LU	MA	LU	MA
Kedd	DI	TU	MA	MA	DI	MA	TI
Szerda	MI	WE	ME	ME	WO	MI	ON
Csütörtök	DO	TH	GI	JE	DO	JU	TO
Péntek	FR	FR	VE	VE	VR	VI	FR
Szombat	SA	SA	SA	SA	ZA	SA	LO
Vasárnap	SO	SU	DO	DI	ZO	DO	SO

## ÉBRESZTŐÓRA BEÁLLÍTÁS ÜZEMMÓD

- A normál kijelzés alatt nyomja meg és tartsa lenyomva az ALARM gombot 2 másodpercig az ébresztési idő beállítási mód aktiválásához. A beállítás sorrendje: óra → perc → befejezés.
- Az ismételt ébresztés időtartama 5 perc.
  - Ha a beállítási elem másodpercenként 1 Hz gyakorisággal villog, nyomja meg a +/CH gombot 1-gyel történő növeléshez, vagy tartsa lenyomva az +/CH gombot a gyors 8 lépés/másodperc sebességű növeléshez.
  - Ha a beállítási elem másodpercenként 1 Hz gyakorisággal villog, nyomja meg a -/WAVE gombot 1-gyel történő csökkentéshez, vagy tartsa lenyomva a -/WAVE gombot a gyors 8 lépés/másodperc sebességű csökkentéshez.
  - Ha 20 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, az aktuális beállítási állapot elmentésre kerül, és a riasztási idő beállítása leáll.

## AZ ÉBRESZTŐÓRA ÜZEMMÓDJA

- Ébresztőóra ideje: 2 perc  
Az ébresztő időszaka: 0 – 10 másodperc: Egy sípolás másodpercenként  
11 – 20 másodperc: Két sípolás másodpercenként  
21 – 30 másodperc: Három sípolás másodpercenként  
31 másodperc 11 perc: folyamatos sípolás

Amikor az ébresztőóra megszólal, nyomja meg a SNOOZE/LIGHT gombot az ismételt ébresztés (5 perc) aktiválásához.

Az ébresztő leállításához nyomja meg bármely másik gombot.

## HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

A DC adatterről történő táplálás esetén a háttérvilágítás fényereje 100%, 50%, 10%, OFF (kikapcsolás),

- Egyenáramú tápegység használata esetén a háttérvilágítás bekapcsoláskor alapértelmezés szerint 100%-os fényerővel működik, és mindig bekapcsolva van. Nyomja meg a SNOOZE/LIGHT gombot a háttérvilágítás nagy fényerő 100% → 50% → 10% → (kikapcsolás) közötti váltásához.
- Elemes tápellátás esetén a háttérvilágítás bekapcsoláskor alapértelmezés szerint 100%-on áll, és 20 másodpercig világít. Amikor a riasztás megszólal, a háttérvilágítás alapértelmezés szerint kikapcsol. Ha megnyomja a riasztás leállítása gombot, a háttérvilágítás egy perc múlva automatikusan kikapcsol.

## Beltéri/kültéri hőmérséklet és páratartalom, tendencia

Belső hőmérséklet tartománya: -9°C – 50°C



Külső hőmérséklet tartománya: -40°C – 60°C

A tartomány túllépése esetén az LL.L és a HH.H jelenik meg

A belső és külső páratartalom mérési tartománya: 1% és 99% között;

a 99%-nál magasabb érték 99%-ot, az 1%-nál alacsonyabb érték 1%-ot jelenít meg.

### 2. Tendenciák:

- A tendencia ikonja nem jelenik meg közvetlenül a bekapcsolás után.
- A  tendencia akkor jelenik meg, ha a hőmérséklet 1 °C-kal növekszik a legutóbbi adatokhoz képest vagy 1 °C-kal nő 1 órán belül;
- A  tendencia akkor jelenik meg, ha a páratartalom értéke 5%-kal nő a legutóbbi leolvasáshoz képest, vagy ha 1 óra alatt 5%-kal nő; a csökkenő trend esetében ez fordítva is igaz. Ha a növekedés/csökkenés kevesebb, mint 1 °C vagy 5% 1 óra alatt, a tendencia ikon nem jelenik meg.

## MEMÓRIA

1. Normál időkijelzési módban nyomja meg a **MEM** gombot a 3 csatorna beltéri és kültéri hőmérsékletének és páratartalmának a megjelenítéséhez. Rögzítések sorrendje: beltéri/kültéri maximális hőmérséklet és páratartalom → beltéri/kültéri minimális hőmérséklet és páratartalom. Ha 6 másodpercig nem csinál semmit, visszatér az aktuális hőmérséklet és páratartalom kijelzése.

2. **Max./Min.:**

A maximális/minimális rekordok minden nap 00:00 órakor automatikusan törlődnek. Vagy törölheti a max/min bejegyzést manuálisan, ha az időmegjelenítés üzemmódban lenyomva tartja a **MEM** gombot. A bejegyzés törlődik, - - jelenik meg, majd az aktuális érték jelenik meg.

## Légnyomás

- 3 EGYSÉG közül választhat: hPa/mb, inHg, mmHg
- Tartomány: 850–1050 hPa
- A légköri nyomást óránként frissítik és tesztelik, és ezzel egyidejűleg a légnyomásmérő sávot is frissítik.
- Az elmúlt 1, 2, 3, 6 és 12 óra légköri nyomásértékét rögzíti és összehasonlítja az aktuális nyomásértékkel, hogy egy trendsávot hozzon létre és jelenítsen meg.
- Minden másodpercben jobbról balra egy oszlop jelenik meg, és ez a dinamikus megjelenítés folyamatosan, ciklikusan fut.

## KÉNYELMI SZINT INDEX

A kényelmi szint 3 állapottal jelenik meg: DRY (Szárász), GOOD (Optimális), WET (Nedves)

Kényelmi szint	Páratartalom-tartomány
Szárász	1 – 39%
Optimális	40 – 70%
Páratartalom	≥ 71%

### Fagyjelzés

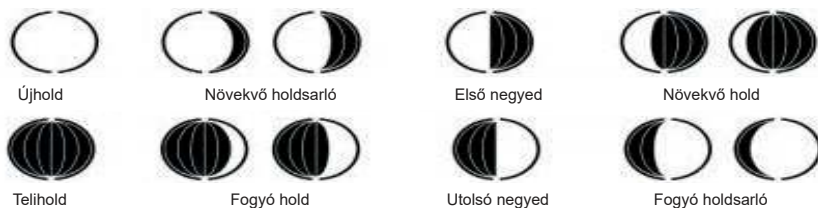
Ha az aktuális RF-csatorna kijelzett külső hőmérséklete a 0–2,9 °C tartományban van, a fagypontra figyelmeztető „❄️!” szimbólum villogni fog;

ha a kültéri csatorna hőmérséklete 0 °C alatt van, a fagy- és hóesés szimbólum állandóan világít ❄️!; ha a hőmérséklet 2,9 °C felett van, a fagypontra ❄️! szimbólum kialszik.

### Holdfázisok

A MOON PHASE mező a holdfázis fokozatát mutatja, ami 12 szintre van osztva az alábbi ábrán látható módon.

Automatikusan megjelenik, amikor a készülék megkezdi a fogadást, vagy amikor a dátumadatokat beállítja.





### IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS

IDŐJÁRÁS IKON					
Leírás	Napos	Részben felhős	Felhős	Eső	Havazás

- Időjárás-előrejelzés 12 órával előre: Napos, Felhős, Borult, Eső, Hó
- A megjelenített időjárásikonon a belső és külső hőmérséklet és páratartalom óránkénti kiszámításán alapul. Ez a meteorológiai állomás 12 órára 70 – 75% pontossággal képes előrejelezni az időjárás viszonyokat. A távérzékelőt kültéri környezetbe kell helyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon. Ellenkező esetben befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.
- Az időjárásjelzés alapértelmezett beállítása Részben felhős; a főegység 1 – 2 héten belül kalibrálja az időjárásjelentést a hőmérséklet- és páratartalom-értékek változásai alapján.
- A távérzékelőt kültéri környezetben kell elhelyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon, és ne befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.

## RF – KÜLTÉRI HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM

A készülék bekapcsolásakor és a főegység bekapcsolásakor vagy visszaállításakor, ha a 3 perces vételi időn belül mindhárom csatornán jel érkezik, a vétel azonnal leáll. Ha azonban van olyan csatorna, amelyen nem volt sikeres jelfogadás, az RF jelfogadás jelzése továbbra is villogni fog. Hosszan tartó vétel közben az RF jel „” ikonja 1 Hz-es frekvenciával villog. Az RF-jel sikeres vétele után a „” szimbólum tartósan világít.

Ha a vevőegység 3 perc alatt csak 1 vagy 2 csatornát fogad, az a csatorna, a jel nélküli csatorna nem fog automatikusan megnyílni a későbbi vételnél, csak a párosított és regisztrált csatornák vételére kerül sor. Ez állapot mindaddig fennmarad, míg nem kapcsolja be, állítja alaphelyzetbe a készüléket, illetve nem kényszeríti ki kézzel az összes csatorna vételi párosítását

## A CSATORNA ÉS AZ ÉRZÉKELŐ ÜZEMELTETÉSE

1. Ez a meteorológiai állomás legfeljebb 3 csatlakoztatott érzékelőt támogat.
2. Távolítsa el az érzékelő elemfedelét, és kapcsolja a CH (Csatorna) kapcsolót CH1/CH2/CH3 állásba; győződjön meg arról, hogy minden érzékelőhöz más-más CSATORNA szám van hozzárendelve.
3. Javasoljuk, hogy a CH1 érzékelőt kültérben helyezze el a pontosabb időjárás-előjelzés érdekében, a többi érzékelőt pedig a kívánt helyre.
4. Normál módban nyomja meg a **▲/CH** gombot az 1-es/2-es/3-as csatorna külső hőmérsékletének és páratartalmának megjelenítéséhez. Erre az üzemmódra váltás után a kijelzőn automatikusan 3 érzékelő adatai jelennek meg ciklikusan. Ha vissza szeretné állítani az összes érzékelő adatot, nyomja meg és tartsa lenyomva a **▲/CH** gombot 3 másodpercig az érzékelők újracsatlakoztatásához.


### Megjegyzés:



Ha az RF-jel, az RCC és a riasztási hang között konfliktus van, a prioritási sorrend a következő: Riasztás → RCC → RF.


Amikor egy 3 perces RF jelzés van folyamatban, azt egy RCC jelzés vagy riasztás szakítja meg. Amikor az RCC vagy riasztási jel már nem érkezik, az RF jel 3 percre újra bekapcsol.

## RCC funkció

Ha az RCC (rádióvezérelt óra) funkciót az időbeállítás során kikapcsolja (OFF), akkor a kikapcsolás addig tart, amíg az RCC funkciót újra be nem kapcsolja (ON).

A készülék bekapcsolásakor vagy alaphelyzetbe állításakor az RCC jelfogadási mód automatikusan aktiválódik. Ha az RCC jel vétele közben létrejön a kapcsolat, a háromszög alakú torony szimbólum „” 1 Hz-es frekvenciával villogni fog.

Ha érvényes vétel során jel érkezik, a háromszög alakú torony szimbólum „” statikusan megjelenik, és a jelhullám szimbólum „” 1 Hz-en villog, amikor érvényes jel érkezik.

Ha a jel hirtelen megszakad, a jelhullám szimbólum „” nem jelenik meg, és a háromszög alakú torony szimbólum „” jelenik meg, amely addig villog, amíg ismét érvényes jel nem érkezik.

A készülék átvált az utolsó érvényes megjelenítési módra.

Az RCC-jel vételi időtartama 7 perc. Ha az RCC jelet sikeresen fogadja 7 percen belül, az idő megjelenik

a készüléken, a vétel azonnal leáll, és az RCC jel „” szimbólum állandóan világítani fog, jelezve az RCC jel sikeres vételét.

Az RCC jel automatikus vétele funkció: Függetlenül attól, hogy az RCC-jelzés érkezik-e vagy sem, az RCC-jelzés minden reggel 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 és 5:00 órákor automatikusan aktiválódik. A készülék 1:00, 2:00 és 3:00 órákor fogadja a jelet, és ha a jel 3:00 órákor nem sikeres, a vétel fokozatosan aktiválódik, amíg 1 sikeres vétel nem történik. Siker esetén a jövőbeni vétel nem aktiválódik többször, függetlenül a vétel sikerétől vagy sikertelenségétől

Standard üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **▼/RCC** gombot 3 másodpercig az RCC jel vételének manuális aktiválásához. A vétel befejezéséhez nyomja meg ismét a **▼/RCC** gombot.

Ha 7 percen belül nincs vétel, az RCC jel vétele automatikusan leáll, és az eredeti időpontban folytatódik, majd az RCC jel vétele automatikusan bekapcsol 3 óránként 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00 órakor. A kora reggeli vételre vonatkozó szabályok nem alkalmazandók. Ha a bevitel sikeres, a kora reggeli órákban elkezdí követni a bevitel szabályait.

- Ha az időzóna nincs 0-ra állítva, az idő automatikusan az időzónának megfelelően változik.
- Ha az RF és az RCC jel között konfliktus van, a prioritási sorrend az RCC → RF
- Ha az RF jel vételét az RCC jel megszakítja, az RCC jel vételének befejezése után újra bekapcsol.

## BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- A termék egyetlen alkatrészét se tisztítsa benzinnel, hígítóval vagy egyéb vegyi oldószerrel.
- Ha szükséges, puha ronggyal tisztítsa meg a terméket.
- Soha ne merítse a terméket vízbe. A termék meghibásodhat.
- Ezt a terméket ne tegye ki túl nagy erőnek, rázkódásnak, hő- vagy páraingadozásnak.
- Ne nyúljon a belső alkatrészekhez.
- Ne használjon régi és új elemeket vagy különböző fajtájú elemeket együtt.
- Ne használja a termékben az alkáli, a hagyományos vagy a tölthető elemek kombinációját.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne dobja ki a terméket a vegyes háztartási hulladék közé. Az ilyen hulladékot külön, speciális módon kell megsemmisíteni.

## AZ ADAPTER MŰSZAKI ADATAI

A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe:	DONGGUAN SHIJIE HUAXU ELECTRONICS FACTORY, Commercial Registration Number: 440429543, Address: No.200, Technology East Road ,Shijie TownDongguan City,Guangdong, P.R.China
Modellazonosító:	HX075-0501200-AG-001
Bemenő feszültség:	AC100 - 240V
Bemenő váltóáram frekvenciája:	50/60Hz
Kimenő feszültség:	DC5,0V
Kimenő áramerősség:	1,2A
Kimenő teljesítmény:	6,0W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok:	≥75,00%
Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél:	71,17%
Üresjárás üzemmódban mért energiafogyasztás:	≤0,1W

## MŰSZAKI ADATOK

- Időjárás előrejelzési ikonok (napos, enyhén felhős, felhős, esős, havas)
- A légnyomás és a levegő hőmérsékletének változásán alapuló 12 ~ 24 órás előrejelzés
- Kültéri hőmérséklet és páratartalom kijelzés, előrejelzéssel
- Kültéri hőmérséklet és páratartalom kijelzés, előrejelzéssel
- Rádióvezérelt óra és dátum DCF-77 jel segítségével (kézzel is beállítható)
- Barometrikus nyomásérték
- Oszlopdiaagram a nyomásváltozásokhoz ( -1, -2, -3, -6, -12 óra)
- Digitális idő, Dátum és a hét napja
- Megjelenítése holdfázis
- Komfortszint jelzése
- Külső hőmérséklet magas/alacsony riasztási funkció
- Fagyriasztás a kültéri csatornához
- Max./min. feljegyzések memóriában (24 ó)
- Ismételt ébresztés
- Belső hőmérséklet mérési tartomány: -10 - +50°C
- Külső hőmérséklet mérési tartomány: -40°C - +60°C
- Páratartalom mérési tartomány: 1% - 99%
- 12 / 24 órás formátum
- °C / °F fokokban megjelenített hőmérséklet
- 3 szintű fényerő: Magas/Alacsony/Kikapcsolva
- Elhelyezés az asztalon
- Elemlemerülés kijelzése
- Akár 3 érzékelő csatlakoztatható
- Lehetőség van a három érzékelő által mért adatok megjelenítése közötti automatikus váltogatásra
- 1 érzékelő a csomag része (SWS TH3600-4500-4900)
- A főegység és a vevő közti átvitel távolsága akár 80 m (nyílt terepen)
- Az érzékelő sugárzási frekvenciája: 433,92 MHz
- A főegység tápadaptere: DC (egyenáram) 5 V/1200 mA (a csomag része)
- A főegység tartalékeleme: 3 x 1,5 V AA típusú elem (az elemeket a csomag nem tartalmazza)
- Hőérzékelő tápellátása: 2 x 1,5 V AA típusú elem (az elemeket a csomag nem tartalmazza)
- A főegység méretei: (szélesség / magasság / mélység) 200 x 129 x 30 mm
- A főegység tömege: 337 g

## A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

### HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

#### Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

#### Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a SWS 4900 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét az alábbi weboldalon találja: [www.sencor.hu](http://www.sencor.hu)

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

Szakszervezetek: A szakszervezetekre vonatkozó részletes információk a [www.sencor.hu](http://www.sencor.hu) weboldalon találhatóak.

# SENCOR®

## HU Jótállási jegy

1. A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.**, U Sanitasa 1621, 25101 Říčany, Czech Republic, **FAST Hungary Kft.** H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830, Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu
2. A **FAST Hungary Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyben feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a **fogyasztók számára** az alábbi feltételek szerint:
3. A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig, míg 250.001,- Ft eladási ártól 36 hónapig** tartó időtartamra **vállal** jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyeztetni üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) az általunk vállalt jótállási idő **12 hónap, azzal, hogy az elemekre az általunk vállalt jótállás nem terjed ki**. Minden olyan termékünk (illetve annak alkotórésze vagy tartozéka), amely szerepel az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet **(Rendelet)** 1. sz. mellékletében és vételára a bruttó **10.000,- Ft-ot eléri**, tartós fogyasztási cikknek minősül, és mint ilyen, **kötelező jótállás** hatálya alá **is** tartozik (a termék árától függően 100.000,- Ft-ig 1 évig, 100.001,- Ft - 250.000,- Ft között 2 évig, illetve 250.001,- Ft-tól 3 évig tart a kötelező jótállás). Az általunk vállalt jótállás a 10.000,- Ft vételár alatti vagy a Rendeletben nem szereplő egyéb termékek esetén a teljes 24 hónap tekintetében, míg a Rendeletben szereplő 10.000,- Ft vételárát elérő és 100.000,- Ft vételárát meg nem haladó termékek esetén a 13-24 hónap közti időtartamra önként vállalt jótállás. Önként vállalt jótállás továbbá a termékek alkotórészeire és tartozékaira vonatkozó jótállás, ha a Rendeletben szereplő termékek alkotórészének vagy tartozékának vételára a bruttó 10.000,- Ft-os vételárát nem éri el, továbbá ha a termék maga a Rendeletben nem szerepel.
4. A jótállási igény (alábbi 6.(i) és 6.(ii) pontok) a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított **(i)** 1 évig - 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; **(ii)** 2 évig - 250.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; **(iii)** 3 évig - 250.000,- Ft eladási árát meghaladó termék esetén a terméket **értékesítő vállalkozásnál, kijavítási igény** esetén annak **székhelyén**, vagy **bármely telephelyén, fióktelepén**, illetve **kijavítási és csere igény esetén a jótállási jegyben feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is érvényesíthető**. Az előző (i) pont szerinti esetben, azaz **100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termékekre** a kötelező jótállási időn felüli további egy éves önkéntes jótállási idő esetén **jótállási igényként a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag csere és javítás** érvényesíthető, amely igényekkel Ön az értékesítő vállalkozáshoz vagy a hivatalos szervizhez is fordulhat.
5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes **kijavítását vagy kicserélését** követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; **vagy (ii)** a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő **árlészállítást** igényelhet, vagy **elállhat** a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha

a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokoltá teszi az áruszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a 6.(ii) alpont szerint megfelelő áruszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Áruszállítás esetén az áruszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
9. Kötelező jótállás esetén a vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló jogszabály szerinti tartalommal.
10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok szerint nem igényli a vételár arányos leszállítását, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
13. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben** (tehát a termék áratól függően 24 vagy 36 hónapig, illetve alkotórész, tartozék esetén 12 hónapig) **érvényesíthető! Mindazonáltal a kötelező jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
14. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

15. A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
16. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A kötelező jótállás keretében javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 10.,11.,12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a kötelező jótállás keretében érvényesített javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
17. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy **a hiba oka** a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemserű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági (Ptk. 6:159. § - 6:167.§) illetve termékszavatossági jogait (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§), és ezek jogszabályban előírtak szerinti térítésmentes gyakorlását nem érinti. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő kártérítési jogait. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.
18. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és [https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto\\_testuletek](https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek)).

#### A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:.....

Vételár: .....

Típus: .....

Gyártási szám:.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma: .....

Szerződéskötés időpontja:.....

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: ..... Kereskedő aláírása:.....

Kereskedő címe:.....

### Javítás esetén alkalmazandó

#### A kereskedő vagy szerviznél történt közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

##### 1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

##### 2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

##### 3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

#### Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

#### Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

#### A termék gyártója:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Dziękujemy za zakup tej stacji pogodowej z kolorowym wyświetlaczem. Została ona zaprojektowana i wykonana przy pomocy innowacyjnych komponentów oraz technologii umożliwiających idealne przedstawienie informacji. Urządzenie jest również wyposażone w czujnik zewnętrzny. Przed użyciem tego produktu uważnie przeczytaj całą instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości. Zastrzegamy sobie prawo do wszelkich błędów w tekstach lub ilustracjach oraz prawo do niezbędnych zmian danych technicznych.

### Miej na względzie następujące elementy:

1. Inne urządzenia bezprzewodowe korzystające z tego samego pasma częstotliwości mogą zmniejszać zasięg transmisji.
2. Zasięg wszystkich urządzeń bezprzewodowych zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).

### W razie problemów spróbuj:

1. Wyłączyć wszystkie inne urządzenia bezprzewodowe, aby sprawdzić, czy to one powodują problem.
2. Przenieść inne urządzenia bezprzewodowe. Skrócić dystans pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem oraz ograniczyć ilość przeszkód (ściany itp.) między nimi.
3. Wyjąć i ponownie włożyć baterie; jeśli są stare, wymień je na nowe.

## BEZPIECZEŃSTWO I PRZEWODNIK

- Żadnej części tego urządzenia nie należy czyścić benzenem, rozcieńczalnikiem, ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli konieczne jest czyszczenie, należy użyć miękkiej ściereczki.
- Nie podejmuj żadnych prób demontażu i modyfikacji tego produktu.
- Nigdy nie narażaj produktu w wodzie, gdyż stwarza to ryzyko jego uszkodzenia.
- Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.
- Nie ingeruj w części wewnętrzne.
- Nie używaj rozładowanych baterii.
- W tym produkcie nie należy mieszać różnych typów baterii, takich jak baterie alkaliczne, standardowe i akumulatorki.
- Jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy z niego wyjąć baterie, tak by zapobiec uszkodzeniu przez elektrolit z baterii.
- Nie wyrzucaj tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zanieś go do punktu zbiórki odpadów w celu utylizacji przyjaznej dla środowiska.
- Nie narażaj jednostki głównej na działanie deszczu i wilgoci. Zasięg transmisji zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).
- Czujnik zamontuj w pionie, tak aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie wilgoci. Czujnik umieść z dala od bezpośredniego światła słonecznego i zadbaj, by miał dobrą wentylację.
- Jednostka główna i czujniki powinny się znajdować w odległości co najmniej 1,5–2 m od wszelkich źródeł zakłóceń, takich jak np. ekrany komputerowe czy telewizory.
- Jednostka główna nie powinna być umieszczona w pobliżu metalowych ram okiennych.
- Nie należy używać innych produktów elektronicznych, takich jak słuchawki czy mikrofony, działających na tej samej częstotliwości sygnału. Zakłócenia mogą być również powodowane przez działające na tej samej częstotliwości sygnału (433,92 MHz) urządzenia elektroniczne sąsiadów.
- Jednostkę główną umieść w suchym, wolnym od brudu i kurzu miejscu. Aby zapewnić dokładny pomiar temperatury, produktu nie należy umieszczać w bezpośrednim świetle słonecznym, urządzenie powinno się zainstalować z dala od źródeł ciepła lub otworów wentylacyjnych.

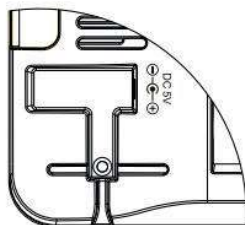
### Zawartość opakowania

- 1× Cyfrowa stacja pogodowa
  - 1× Zdalny czujnik
  - 1× Instrukcja obsługi
  - 1× Zasilacz prądu stałego
- (Baterie nie wchodzi w skład wyposażenia)

# ZASILACZ

## INSTALACJA JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

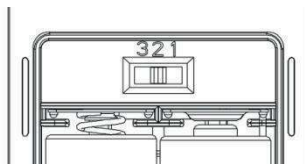
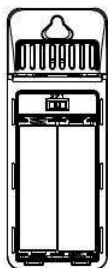
- Przed przystąpieniem do korzystania z produktu z ekranu LCD należy usunąć folię ochronną.
- Przy podłączonym zasilaczu nie ma konieczności używania baterii. Jeśli jednak zasilacz zostanie odłączony, ustawienia zostaną zresetowane, dlatego też zalecamy włożenie baterii do stacji bazowej.
- Stacja bazowa może być ustawiona na stole.



## INSTALACJA CZUJNIKA

Stacja bazowa obsługuje podłączenie do 3 czujników. Przełącznik czujnika znajduje się w komorze baterii i można go ustawić w pozycji 1, 2, 3, tak aby zsynchronizować informacje z kanału ZEWNĘTRZNEGO 1, kanału 2 i kanału 3.

1. Zdejmij pokrywę komory na baterie i przy pomocy przełącznika kanałów wybierz kanał (1, 2, 3).
2. Włóż 2 baterie AA zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -). Po jednokrotnym mignięciu czerwonego wskaźnika LED należy złożyć komorę baterii.
3. Umieść czujnik w wybranym miejscu.



## Wskaźnik rozładowanych baterii

Jeśli napięcie baterii jednostki głównej jest niższe niż 3,6 V lub jeśli napięcie czujnika zdalnego sterowania jest niższe niż 2,5 V, na wyświetlaczu LCD pojawi się wskaźnik rozładowania baterii. Gdy urządzenie jest zasilane z zasilacza prądu stałego, akumulator służy jako zapasowa pamięć. Jeśli wyświetlany jest wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii urządzenia głównego, napięcie baterii w urządzeniu głównym jest niższe niż 3,6 V. Należy sprawdzić stan baterii.

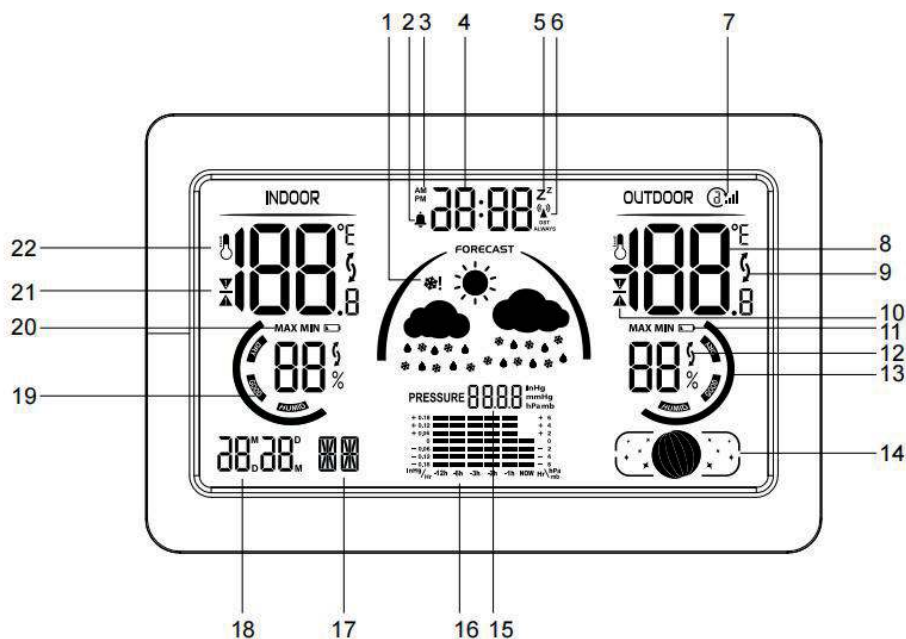
Aby nie doszło do rozładowania baterii i uszkodzenia jednostek, wymień baterie niezwłocznie po wyświetleniu się wskaźnika rozładowanych baterii.

Należy używać suchych baterii alkalicznych; nie należy używać akumulatorów.

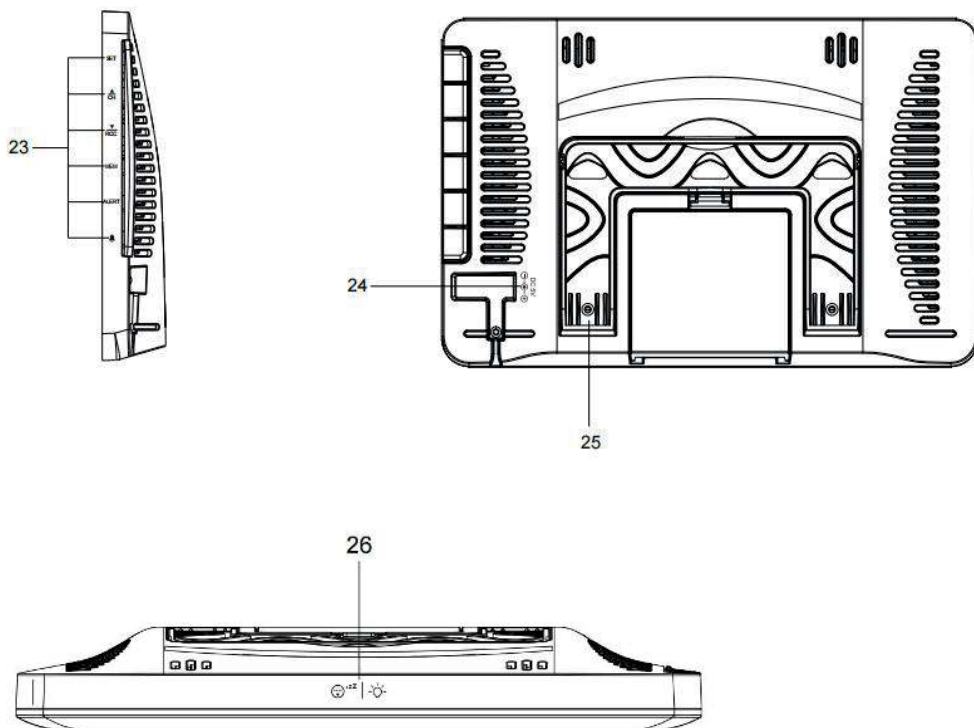
## Ustawienia początkowe

1. Najpierw włóż baterie do jednostki głównej, a następnie do czujnika zdalnego sterowania. Podłącz zasilacz
  2. Po włączeniu zasilania na wyświetlaczu LCD pojawią się na 3 sekundy wszystkie wskaźniki, równocześnie czujnik temperatury oraz wilgotności zacznie wykrywać wewnętrzną temperaturę oraz wilgotność. Następnie na maks. 3 minuty uruchomi się odbiór sygnału czujników zewnętrznych.
- Czas: Format 24-godzinowy, 1. Styczeń, 2022
  - Język domyślny: GER
  - Format daty: D-M
  - Jednostka temperatury: °C
  - Różnica czasu: Strefa czasowa 0
  - Godzina alarmu: ALARM 1: AM (przed południem) 6: 30
  - Pogoda: zachmurzenie

## OPIS

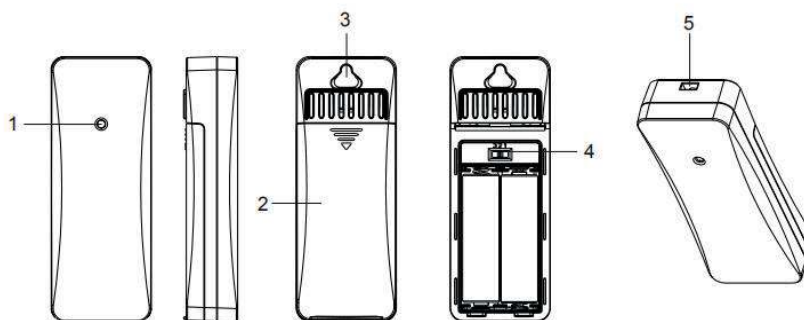


- |  |   |
|--|---|
| 1. Ostrzeżenie przed oblodzeniem                                     | 13. Wskaźnik komfortu (czujnik)   |
| 2. Alarm   | 14. Fazy Księżyca   |
| 3. 12/24 godziny – AM/PM   | 15. Wartość ciśnienia barometrycznego   |
| 4. Czas  | 16. Pasek ciśnienia barometrycznego   |
| 5. Ponowne budzenie  | 17. Dzień tygodnia  |
| 6. RCC (zegar sterowany radiowo)                                     | 18. Miesiąc i data  |
| 7. Cykliczne wyświetlanie 3 kanałów                                  | 19. Wskaźnik komfortu (jednostka główna)  |
| 8. Temperatura i wilgotność zewnętrzna                               | 20. Maks. i min. wartość temperatury i wilgotności w pomieszczeniu przez 24 godziny |
| 9. Trend temperatury   | 21. Ostrzeżenie przed wysoką (HI) i niską (LO) temperaturą (jednostka główna)       |
| 10. Ostrzeżenie przed wysoką (HI) i niską (LO) temperaturą (czujnik) | 22. Temperatura i wilgotność wewnętrzna   |
| 11. Wskaźnik rozładowanych baterii                                   |   |
| 12. Trend /wilgotności   |   |



23. Przyciski: SET (Ustawienia), ▲/CH (Kanał); ▼/RCC (Zegar sterowany radiowo); MEM (Pamięć); ALERT (Ostrzeżenie); ALARM (Budzik)
24. Wtyczka DC
25. Stojak
26. Przycisk dotykowy

## CZUJNIK



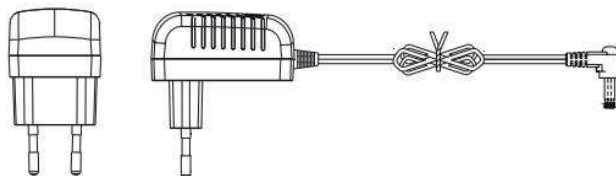
1. Kontrolka LED
2. Osłona komory na baterie
3. Otwór do zawieszenia
4. Przełącznik kanałów
5. Otwór do zawieszenia na sznurze

Wodoodporność do użytku codziennego, klasa: IP54.

Miganie czerwonej diody LED oznacza wysłanie sygnału do urządzenia głównego.

Zamontuj czujnik pionowo, aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie wilgoci. Czujnik należy umieścić z dala od bezpośredniego światła słonecznego i zapewnić mu dobrą wentylację.

## ZASILACZ PRĄDU STAŁEGO



### WŁAŚCIWOŚCI

- Prognoza pogody z 5 stanami: słonecznie, częściowe zachmurzenie, pochmurno, deszcz, śnieg
- Wyświetlanie dni tygodnia w 7 językach
- Funkcja ostrzegania przed oblodzeniem
- Czas i kalendarz (Dzień/Miesiąc/Rok)
- Automatyczne ustawianie czasu RCC-DCF
- Przełączanie formatu 12/24 godzin
- Budzik z funkcją drzemki
- Temperatura i wilgotność wewnętrzna
- Temperatura i wilgotność zewnętrzna
- Obsługa do 3 czujników (1 w zestawie)
- Funkcja automatycznego cyklicznego wyświetlania danych pomiarowych ze wszystkich 3 czujników zewnętrznych
- Maks. / min. wartość w pamięci dla wszystkich wewnętrznych i zewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wskaźnik komfortu dla wszystkich wewnętrznych i zewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wyświetlanie trendu temperatury i wilgotności
- Ostrzeganie przed wysoką (HI) i niską (LO) wewnętrzną i zewnętrzną temperaturą (niezależne ustawienia).
- Pasek i wyświetlacz ciśnienia barometrycznego
- Fazy Księżycy
- 3 tryby jasności: Wysoki/Niski/Wyłączony
- Przełączanie formatu stopni C/F (Celsjusza/Fahrenheita)
- Maks./min. wartości zapisane w pamięci
- Wskaźnik rozładowanych baterii
- Funkcja włączania/wyłączania dźwięku
- Zasięg transmisji do 80 m w otwartej przestrzeni
- Instalacja na stole
- Częstotliwość transmisji czujnika: 433,92 MHz
- Zasilanie jednostki głównej: 3 × bateria AA 1,5 V (brak w zestawie) i zasilacz prądu stałego 5 V 1,2 A (w zestawie)
- Zasilanie czujnika: 2 × bateria AA 1,5 V (nie wchodzi w skład zestawu)

## FUNKCJE PRZYCISKÓW

### SET (Ustawienia)

- W trybie standardowym wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk SET, aby otworzyć ustawienia czasu ▲/CH.
- W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk ▲/CH w celu sprawdzenia różnych kanałów.
- W trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲/CH w celu skasowania identyfikatorów wszystkich kanałów i ponownej rejestracji nowych identyfikatorów.
- W trybie ustawień naciśnij raz przycisk ▲/CH, aby zwiększyć wartość o 1 lub przytrzymaj go dłużej w celu zwiększenia prędkości zmian wartości do 8 kroków na sekundę.

### ▼/RCC (Zegar sterowany radiowo)

- W trybie standardowym wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ▼/RCC, w celu aktywowania funkcji RCC.
- W trybie odbioru sygnału RCC naciśnij przycisk ▼/RCC, aby wyłączyć funkcję odbioru sygnału RCC
- W trybie ustawień naciśnij raz przycisk ▼/RCC, aby zmniejszyć wartość o 1 lub przytrzymaj go dłużej w celu zwiększenia prędkości zmian wartości do 8 kroków na sekundę.

### MEM (Pamięć)

- W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk MEM, aby wyświetlić maksymalne/minimalne wartości temperatury i wilgotności dla 24 godzin.
- W trybie kontroli wartości maks./min. naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk MEM, aby skasować ręcznie maksymalne/minimalne wartości.

### ALERT (Ostrzeżenie)

- W normalnym trybie wyświetlania naciśnij, aby sprawdzić ostrzeżenie przed wysoką (HI) i niską (LO) temperaturą i krótko naciśnij przycisk ▲/CH lub ▼/RCC, aby wyłączyć/wyłączyć ikonę ostrzeżenia (domyślny górny limit ostrzeżenia temperaturowego to 35 stopni, domyślny dolny limit to 10 stopni)
- W normalnym trybie wyświetlania naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przejść do ustawień ostrzeżeń dla temperatury i wilgotności
- Gdy temperatura osiągnie ustawiony zakres alarmowy, zabrzmie, w jednym bloku, sygnał dźwiękowy PIP PIP PIP PIP. Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie będzie emitować taki blokowy sygnał dźwiękowy co minutę, dopóki temperatura nie przekroczy zakresu temperatury ostrzeżenia.
- Jeśli podczas ostrzeżenia temperaturowego naciśniesz dowolny przycisk, dźwięk alertu zostanie zatrzymany, ale jego ikona będzie migać z częstotliwością 1 Hz, dopóki temperatura nie przekroczy zakresu temperatury dla ostrzeżenia.

### ALARM (Budzik)

- W normalnym trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk ALARM, aby wyświetlić czas alarmu i włączyć lub wyłączyć symbol alarmu
- W normalnym trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk ALARM, aby aktywować ustawienia budzika.

### SNOOZE/ LIGHT (Ponowne budzenie / Światło)

- Gdy zadzwoni budzik, naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT, aby wyciszyć alarm na 5 minut lub dowolny inny przycisk, aby wyłączyć alarm.
- W dowolnym trybie naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT, aby aktywować ustawienia poziomu jasności
- W dowolnym trybie ustawień naciśnij raz przycisk SNOOZE/LIGHT, aby wrócić do normalnego trybu wyświetlania

## TRYB USTAWIENÍ CZASU

- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 3 sekundy, aby aktywować ustawienia czasu
- Element ustawień będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Poprzez krótkie wciśnięcie przycisku MODE wybierz elementy ustawień. Ich kolejność jest następująca: Język → dźwięk przycisku ON/OFF (Włączone/Wyłączone) → RCC ON/OFF (Zegar sterowany radiowo Włączony/Wyłączony) (ON:ZONE±12HR) (Włączone: Strefa ±12 godzin) → 12/24HR (12/24 godzin) → Godziny → Minuty → Rok → DM/MD → Miesiąc → Dzień → C/F → Jednostka ciśnienia barometrycznego → Pogoda → zakończenie
- W trybie ustawiania czasu, gdy element ustawień miga z częstotliwością 1 Hz, naciśnij krótko przycisk UP (Do góry), aby zwiększyć wartość o 1 lub naciśnij i przytrzymaj przycisk UP (Do góry), aby szybkość zwiększania wartości przyspieszyć do 8 kroków/sekundę.
- Gdy w trybie ustawiania czasu ustawiany element miga z częstotliwością 1 Hz, naciśnij krótko przycisk DOWN (W dół), aby zmniejszyć wartość o 1 lub naciśnij i przytrzymaj przycisk DOWN (W dół), aby szybkość zmniejszania wartości przyspieszyć do 8 kroków/sekundę.
- Jeżeli w trybie ustawiania czasu przez 20 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk lub jeśli podczas ustawiania zostanie naciśnięty przycisk SNOOZE, bieżąca wartość ustawień zostanie zapisana, a ustawianie czasu zostanie zakończone.

### 7 języków dla dni tygodnia

Język	Niemiecki	Angielski	Włoski	Francuski	Holenderski	Hiszpański	Duński
SKR.	GE	EN	IT	FR	DU	SP	DA
Poniedziałek	MO	MO	LU	LU	MA	LU	MA
Wtorek	DI	TU	MA	MA	DI	MA	TI
Środa	MI	WE	ME	ME	WO	MI	ON
Czwartek	DO	TH	GI	JE	DO	JU	TO
Piątek	FR	FR	VE	VE	VR	VI	FR
Sobota	SA	SA	SA	SA	ZA	SA	LO
Niedziela	SO	SU	DO	DI	ZO	DO	SO

## TRYB USTAWIENÍ BUDZIKA

W normalnym trybie wyświetlania naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ALARM, aby aktywować tryb ustawiania czasu budzika. Kolejność ustawień: godziny → minuty → zakończ.

- Czas ponownego budzenia wynosi 5 minut.
- Gdy ustawiany element miga z częstotliwością 1 Hz, naciśnij krótko przycisk +/CH, aby zwiększyć wartość o 1 lub naciśnij długo przycisk +/CH, aby szybko zwiększyć wartość o 8 kroków/sekundę.
- Gdy element ustawień miga z częstotliwością 1 Hz, naciśnij przycisk -/WAVE, aby zmniejszyć wartość o 1 lub naciśnij i przytrzymaj przycisk -/WAVE, aby szybko zmniejszyć prędkość zmiany wartości o 8 kroków/sekundę.
- Jeżeli przez 20 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, bieżący stan ustawień zostanie zapisany, a ustawianie czasu alarmu zostanie zatrzymane.

## TRYB BUDZIK

Czas aktywności budzika: 2 minuty

Okres budzika: 0–10 sekund: Jeden sygnał dźwiękowy na sekundę  
11–20 sekund: Dwa sygnały dźwiękowe na sekundę  
21–30 sekund: Trzy sygnały dźwiękowe na sekundę  
31 sekund – 11 minut: ciągły sygnał dźwiękowy

Jeśli budzik dzwoni, wciśnij przycisk SNOOZE / LIGHT, aby aktywować ponowne budzenie (5 minut). Aby zatrzymać budzik, wciśnij dowolny przycisk.

## PODŚWIETLENIE

- Przy zasilaniu z zasilacza prądu stałego jasność podświetlenia to 100%, 50%, 10%, OFF (Wyłączone),
- W przypadku korzystania z zasilania prądem stałym, po włączeniu podświetlenie domyślnie wynosi 100% jasności i jest zawsze aktywowane. Naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT aby aktywować cykliczne przełączanie podświetlania pomiędzy wysoką jasnością 100% → 50% → 10% → OFF (Wyłączone).
  - W przypadku zasilania z baterii, podświetlenie jest po włączeniu ustawione domyślnie na 100% i jest pozostaje aktywne przez 20 sekund. Gdy dzwoni budzik, podświetlenie jest przy domyślnym ustawieniu wyłączone. Po naciśnięciu przycisku zatrzymania budzika podświetlenie wyłącza się automatycznie po upływie jednej minuty.

## Wewnętrzna/zewnętrzna temperatura i wilgotność, trend

Zakres temperatury wewnętrznej: -9°C – 50°C



Zakres temperatury zewnętrznej: -40°C – 60°C

Jeśli zakres zostanie przekroczony, wyświetli się LL.L i HH.H

Zakres wykrywania wewnętrznej/zewnętrznej wilgotności: 1% do 99%;

przy wartości powyżej 99% wyświetla się 99%; przy wartości poniżej 1% wyświetla się 1%.

### 2. Trendy:

- Ikona trendów nie pojawia się natychmiast po włączeniu urządzenia.
- Trend  jest wyświetlany, gdy temperatura zwiększa się o 1°C w porównaniu z ostatnimi danymi lub jeśli zwiększa się o 1°C w ciągu 1 godziny;
- Trend  wyświetla się, gdy wartość wilgotności zwiększa się o 5% w porównaniu z ostatnimi danymi lub jeśli zwiększa się o 5% w ciągu 1 godziny; analogiczna zasada obowiązuje także dla trendu spadkowego. Gdy wzrost/spadek jest mniejszy niż 1°lub 5% w ciągu 1 godziny, ikona trendu nie będzie wyświetlana.

## PAMIĘĆ

1. W normalnym trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **MEM**, aby wyświetlić wewnętrzne i zewnętrzne temperatury oraz wilgotność 3 kanałów. Sekwencja zapisów: maksymalna temperatura i wilgotność wewnątrz/na zewnątrz → minimalna temperatura i wilgotność wewnątrz/na zewnątrz. Jeśli w ciągu 6 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, zostanie przywrócone bieżące wskazanie temperatury i wilgotności.
2. **Maks./Min.:**  
Maksymalne/minimalne wartości są automatycznie usuwane codziennie o godzinie 00:00. Zapisane wartości maks./min. możesz również skasować ręcznie, przytrzymując przycisk **MEM** w trybie wyświetlania czasu. Zapisana wartość zostanie usunięta i pojawi się - - a następnie aktualna wartość.

## Ciśnienie atmosferyczne

- Możesz wybrać jedną z 3 JEDNOSTEK: hPa/mb, inHg, mmHg
- Zakres: 850–1050 hPa
- Ciśnienie atmosferyczne jest aktualizowane i sprawdzane co godzinę, a równocześnie aktualizowany jest pasek ciśnienia powietrza.
- Rejestrowana jest wartość ciśnienia atmosferycznego z ostatnich 1, 2, 3, 6 i 12 godzin, a następnie porównuje się ją z bieżącą wartością ciśnienia w celu utworzenia i wyświetlenia paska trendu.
- Od prawej do lewej strony co sekundę pokazywana jest jedna kolumna – dynamiczne wyświetlanie działa w sposób ciągły w cyklach.

## WSKAŹNIK POZIOMU KOMFORTU

Poziom komfortu pokazują 3 stany: DRY (Sucho), GOOD (Optymalnie), WET (Wilgotno)

Poziom komfortu	Zakres wilgotności
Sucho	1–39 %
Optymalne	40–70 %
Wilgotność	≥ 71 %

## Ostrzeżenie przed mrozem

Gdy wyświetlana zewnętrzna temperatura aktualnego kanału RF mieści się w zakresie 0–2,9°C, zaczyna migać symbol ostrzeżenia dla temperatury zamarzania „❄️!”;  
gdy temperatura kanału zewnętrznego jest niższa niż 0°C, na stałe podświetlony będzie symbol mrozu i padającego śniegu „❄️!”;  
gdy temperatura przekracza 2,9°C, symbol temperatura zamarzania „❄️!” gaśnie.

## Fazy Księżyca

Sekcja MOON PHASE pokazuje fazę Księżyca, która jest podzielona na 12 poziomów, tak jak pokazano na poniższym rysunku.

Zostanie wyświetlona automatycznie, gdy urządzenie zacznie odbierać lub będzie mieć ustawione informacje o dacie.





## PROGNOZA POGODY

IKONA POGODY					
Opis	Słonecznie	Częściowe zachmurzenie	Pochmurno	Deszcz	Opady śniegu

- Prognoza pogody na 12 godzin do przodu: Słonecznie, Częściowe zachmurzenie, Pochmurno, Deszcz, Śnieg
- Wyświetlanie ikon pogody opiera się na godzinowej kalkulacji wewnętrznej/zewnętrznej temperatury i wilgotności. Stacja pogodowa prognozuje warunki pogodowe na najbliższe 12 godzin z dokładnością 70–75%. Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, aby uzyskać dokładne dane zewnętrzne. W przeciwnym razie wpłynie to na dokładność prognozy pogody.
- Domyślne wyświetlanie pogody to Częściowe zachmurzenie; jednostka główna skalibruje komunikaty pogodowe w ciągu 1–2 tygodni na podstawie zmian danych o temperaturze i wilgotności.
- Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, tak by mógł pozyskać dokładne dane zewnętrzne i tak aby nie miało to wpływu na dokładność prognozy pogody.

## RF – TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ ZEWNĘTRZNA

Po włączeniu zasilania i włączeniu lub zresetowaniu jednostki głównej, jeśli sygnał zostanie odebrany na wszystkich trzech kanałach w ciągu 3-minutowego odbioru, odbiór zostanie natychmiast zatrzymany. Jeśli jednak na któryś z kanałów nie udało się odebrać sygnału, symbol odbioru sygnału RF będzie nadal migać. W trakcie długotrwałego odbioru symbol sygnału RF „” będzie migać z częstotliwością 1 Hz.

Po pomyślnym odebraniu sygnału RF, symbol „” zacznie trwale świecić. Jeżeli odbiornik w ciągu 3 minut zdoła wykryć tylko 1 lub 2 kanały, kanał bez sygnału przestanie się automatycznie otwierać dla przyszłego odbioru i odbierane będą tylko kanały, które zostały sparowane oraz zarejestrowane. Ten stan utrzyma się do czasu ponownego włączenia, restartu lub ręcznego wymuszenia parowania dla odbioru wszystkich kanałów

## OBSŁUGA KANAŁU I CZUJNIKA

1. Ta stacja pogodowa obsługuje podłączenie max. 3 czujników.
2. Zdejmij pokrywę baterii z czujnika i przełącz przełącznik CH (Channel) na CH1/CH2/CH3; upewnij się, że każdy czujnik ma przypisany inny numer KANAŁU.
3. Zalecamy umieszczenie czujnika CH1 na zewnątrz w celu dokładniejszego prognozowania pogody i umieszczenie pozostałych czujników w wybranej lokalizacji.
4. W trybie standardowym naciśnij przycisk **▲/CH**, aby wyświetlić zewnętrzną temperaturę i wilgotność kanału 1/2/3. Po przełączeniu w ten tryb wyświetlacz będzie się automatycznie przełączał między danymi z 3 czujników. Aby zresetować wszystkie dane czujnika, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **▲/CH** w celu ponownego podłączenia czujników do urządzenia.


### Uwaga:



W przypadku zaistnienia konfliktu pomiędzy sygnałem RF, RCC i dźwiękiem budzika, kolejność pierwszeństwa jest następująca: Budzik → RCC → RF.



W trakcie 3-minutowego odbioru sygnału RF, sygnał ten jest przerywany przez sygnał RCC lub budzik. Po zakończeniu odbioru sygnału RCC lub budzika ponownie na 3 minuty włączy się odbiór sygnału RF.


## Funkcja RCC

Jeśli funkcja RCC (zegara sterowanego radiowo) jest wyłączona podczas ustawiania czasu (OFF), ponownie aktywowana zostanie ona dopiero po jej włączeniu (ON).

Po włączeniu zasilania lub resetu automatycznie aktywowany zostanie tryb odbioru sygnału RCC. Jeśli w trakcie odbioru sygnału RCC zostanie nawiązane połączenie, wyświetli się trójkątny symbol wieży „” migający z częstotliwością 1 Hz.

Jeśli sygnał zostanie odebrany podczas prawidłowego odbioru, trójkątny symbol wieży „” zostanie wyświetlony statycznie, a symbol sygnału „” będzie migać z częstotliwością 1 Hz.

Jeżeli sygnał nie zostanie nagle przerwany, symbol fali sygnału „” przestanie się wyświetlać i pojawi się trójkątny symbol wieży „”, który będzie migać aż do ponownego odbioru prawidłowego sygnału. Urządzenie przełączy się do ostatniego prawidłowego trybu wyświetlania.

Czas odbioru sygnału RCC to 7 minut. Jeśli sygnał RCC zostanie pomyślnie odebrany w ciągu 7 minut, na urządzeniu zostanie wyświetlony czas, odbiór zostanie natychmiast zatrzymany, a symbol RCC „” zaświeci się na stałe, wskazując pomyślny odbiór sygnału RCC.

Funkcja automatycznego odbioru sygnału RCC: Niezależnie od tego, czy sygnał RCC jest odbierany, sygnał RCC aktywuje się automatycznie codziennie rano o 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 i 5:00. Urządzenie odbierze sygnał o godzinie 1:00, 2:00 i 3:00, a jeśli odbiór sygnału o godzinie 3:00 nie powiedzie się, będzie on stopniowo wznawiany, aż do czasu 1. pomyślnej próby. Jeśli próba się powiedzie, kolejny odbiór nie będzie kilkakrotnie aktywowany bez względu na powodzenie prób

W standardowym trybie naciśnij i przytrzymaj przycisk ▼/RCC przez 3 sekundy, aby ręcznie włączyć odbiór sygnału RCC. Aby zakończyć odbiór, naciśnij ponownie przycisk ▼/ RCC.

Jeżeli w ciągu 7 minut nie nastąpi żaden odbiór, odbiór sygnału RCC zostanie automatycznie zakończony i będzie kontynuowany o pierwotnej godzinie, a później odbiór sygnału RCC będzie automatycznie włączany co 3 godziny o 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Nie mają tu zastosowania zasady odbioru we wczesnych godzinach rannych. Po pierwszej udanej próbie odbioru, odbiór zacznie podlegać zasadom dotyczącym wczesnych godzin rannych.

- Jeżeli strefa czasowa nie jest ustawiona na 0, czas zostanie automatycznie zmieniony zgodnie ze strefą czasową.
- W przypadku konfliktu pomiędzy sygnałem RF i RCC, kolejność pierwszeństwa jest następująca: RCC → RF
- Jeżeli odbiór sygnału RF zostanie przerwany przez sygnał RCC, po zakończeniu odbioru sygnału RCC ponownie się uruchomi.

## ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Żadnej części tego urządzenia nie należy czyścić benzenem, rozcieńczalnikiem, ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli to konieczne, wyczyść produkt miękką ściereczką.
- Nigdy nie zanurzaj tego produktu w wodzie. Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.
- Nie ingeruj w części wewnętrzne.
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.
- W tym produkcie nie wolno łączyć baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorowych.
- Jeżeli nie będziesz przez dłuższy czas używać tego produktu, wyjmij z niego baterie.
- Nie wyrzucaj tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Odpady tego typu należy zutylizować odrębnie, przy zachowaniu specjalnych procedur.

## DANE TECHNICZNE ZASILACZA

Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres:	DONGGUAN SHIJIE HUAXU ELECTRONICS FACTORY, Commercial Registration Number: 440429543, Address: No.200, Technology East Road ,Shijie TownDongguan City,Guangdong, P.R.China
Identyfikator modelu:	HX075-0501200-AG-001
Napięcie wejściowe:	AC100 - 240V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego:	50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	DC5,0V
Prąd wyjściowy:	1,2A
Moc wyjściowa:	6,0W
Średnia sprawność podczas pracy:	≥75,00%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %):	71,17%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia:	≤0,1W

## DANE TECHNICZNE

- Ikona prognozy pogody (słonecznie, małe zachmurzenie, zachmurzenie, deszcz, śnieg)
- Prognoza na 12 ~ 24 godzin oparta na zmianie ciśnienia i temperatury powietrza
- Pomiar temperatury i wilgotności wewnętrznej ze wskaźnikiem rozwoju
- Pomiar temperatury i wilgotności zewnętrznej ze wskaźnikiem rozwoju
- Zegar i data sterowane radiem przy pomocy sygnału DCF77 (możliwość ustawienia ręcznego)
- Wartość ciśnienia barometrycznego
- Wykres słupkowy zmian ciśnienia (-1, -2, -3, -6, -12 godzin)
- Czas cyfrowy, Data i dzień tygodnia
- Fazy księżyca
- Wskaźnik poziom komfortu
- Funkcja ostrzegania o wysokiej/niskiej temperaturze zewnętrznej
- Alarm mrozowy dla kanału zewnętrznego
- Maks./min. wartości zapisanych w pamięci (24 h)
- Wielokrotne budzenie
- Zakres pomiarów temperatury wewnętrznej: -10 do 50°C
- Zakres pomiarów temperatury zewnętrznej: od -40°C do +60°C
- Zakres pomiarów wilgotności od 1% do 99% wilgotności względnej
- Format 12/24 godzinny
- Wyświetlanie temperatury w skali °C / °F
- 3 poziomy jasności wyświetlacza: Wysoki/Niski/Wyłączony
- Umieszczenie na biurku
- Wskaźnik rozładowania baterii
- Możliwość podłączenia nawet trzech czujników
- Opcja automatycznego przeglądania wyświetlanych pomiarów wszystkich trzech czujników
- 1 czujnik w zestawie (SWS TH3600-4500-4900)
- Transmisja na odległość między jednostkami głównymi a czujnikiem – do 80 m (w otwartej przestrzeni)
- Częstotliwość nadawania czujnika: 433,92 MHz
- Adapter zasilania jednostki głównej: DC (prąd stały) 5 V / 1200 mA (część zestawu)
- Bateria zapasowa jednostki głównej: 3 x 1,5 V typ AA ( baterie należy zakupić oddzielnie )
- Zasilanie czujnika: 2 x 1,5 V typ AA ( baterie należy zakupić oddzielnie )
- Rozmiary jednostki głównej: (sz/w/gł) 200 x 129 x 30 mm
- Masa jednostki głównej: 337 g

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy oddaj do recyklingu w punkcie zbiórki.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie należy postępować tak jak ze standardowymi odpadami domowymi. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Pozbywając się tego produktu w sposób prawidłowy, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą wynikać z niewłaściwej utylizacji. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów grozi grzywna.

### **Dla firm w krajach Unii Europejskiej**

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

### **Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej**

Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu można uzyskać u władz lokalnych lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s., niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SWS 4900 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: [www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Producent: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Republika Czeska

Autoryzowane punkty serwisowe: Szczegółowe informacje na temat autoryzowanych punktów serwisowych znajdują się na stronie [www.sencor.pl](http://www.sencor.pl).

# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

### Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), pobitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

#### Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru serijnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

#### Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01

#### Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,  
e-mail: [biuro@fastpoland.pl](mailto:biuro@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

#### Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,  
e-mail: [serwis@fastpoland.pl](mailto:serwis@fastpoland.pl), [www.fastpoland.pl](http://www.fastpoland.pl)

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.



**FAST ČR, a.s.**, U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01